

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 26 de julio de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.912

Los ecos del triunfo de Pedro Delgado



Los ecos del gran éxito de Pedro Delgado en el Tour, no se difuminarán fácilmente. Y por supuesto, menos en nuestro periódico, para el que tenemos ahora todo el material traído desde París por nuestros compañeros enviados al final de la carrera, José María Martín Sánchez y Aurelio Martín. Buena parte de este trabajo le ofrecemos hoy en las páginas dedicadas a los deportes, y en días sucesivos aún habrá material para publicar. Destacamos, pues, su excelente trabajo, como asimismo el de nuestro diario colaborador en el Tour, Chico Pérez, puntual seguidor de cada etapa y, en especial, de la actuación de Pedro Delgado. Precisamente Chico Pérez ha sido el ganador del concurso oficial de pronósticos, con 79 puntos, por delante de muy cualificados periodistas especializados en ciclismo.

Nuestro número de ayer ha tenido una gran acogida, agotándose todos los ejemplares, y eso que pusimos a la venta un número bastante superior al habitual; agradecemos, pues, a los lectores, su interés hacia nuestro medio, que nos esti-

mula a seguir en nuestra línea de superación en favor de Segovia y todo lo segoviano.

La prensa francesa ha terminado reconociendo la superioridad de Pedro Delgado en el Tour, y aunque algún diario pone leves reparos a su triunfo, lo cierto es que ante la evidencia y la indiscutible categoría del segoviano, todos han tenido que acatar como justa y lógica su victoria. Más cerca de nosotros, en Castilla y León, todos los diarios han venido difundiendo extensas informaciones sobre los éxitos de Pedro, informaciones doblemente extensas y explícitas a raíz de su triunfo.

Nos cabe la satisfacción del deber cumplido. Los lectores han tenido, a diario, puntual información sobre la carrera que acaparaba la atención de todos, y ahora, esta «cola» producto de los actos finales en París, que recoge las impresiones de nuestros enviados y las declaraciones y opiniones del propio Pedro Delgado y de las más destacadas personalidades presentes en la tribuna de los Campos Elíseos.— (Foto Aurelio Martín)

Para discutir el alto el fuego entre Irán - Irak

La Comisión de la ONU llegó hoy a Teherán

Nicosia.—La comisión de las Naciones Unidas encargada de discutir los términos de un alto el fuego entre Irán e Irak llegó hoy a Teherán, informó la agencia iraní, Irna.

El grupo, enviado personalmente por el secretario general de la ONU, Pérez de Cuéllar, está compuesto por siete militares, encabezados por el teniente general Martín Vadest, y fue recibido en el aeropuerto de Teherán por altos funcionarios políticos y militares.

La comisión habrá de presentar un informe a Pérez de Cuéllar en los próximos diez días. Cinco oficiales de la UNTSO

(Organización de las Naciones Unidas para la Supervisión de la Tregua) y dos consejeros militares del secretario general de la ONU forman el equipo.

A su llegada a Teherán, el general Vadest declaró que la comisión estará encargada de «explorar las vías para la implantación y mantenimiento encargada de «explorar las vías para la implantación y mantenimiento de un alto el fuego entre Irán e Irak».

Los integrantes de esta comisión permanecerán tres días en Teherán, antes de viajar a Bagdad.— Efe

En la Escuela de Verano del PSOE

Chaves habla del pleno empleo

Madrid.—La política de empleo socialista y el reto del pleno empleo en las sociedades tecnológicas avanzadas, centrarán los debates de la primera jornada de la Escuela de Verano del PSOE, que se abre hoy en la sede federal del partido.

La Escuela de Verano socialista, que se desarrollará hasta el próximo día 29 con el lema «El reto de la democracia social», tendrá como protagonista en su primer día al ministro de Trabajo, Manuel Chaves, que disertará, por la tarde, sobre «La política de empleo socialista. Realizaciones y proyectos».

También por la tarde se celebrará un mesa redonda sobre «El reto del pleno empleo en las sociedades tecnológicas avanzadas» la que intervendrán Oskar Lafontaine (vicepresidente del Partido Socialdemócrata

Alemán, SPD), Antonio Puerta (de la sección sindical de UGT en Seat), Luisa Velasco (Consejo Superior de Comercio) y Javier de Paz (secretario general de las Juventudes Socialistas de España, JSE).— Efe

La CEE aborda el presupuesto general para 1989

Con una previsión de 51.120 millones de dólares

Bruselas.—El Consejo de Ministros de la CEE aborda hoy el presupuesto general de la Comunidad para 1989, con una previsión de gastos de unos 51.120 millones de dólares, en un nuevo clima de paz entre las instituciones.

Bajo la presidencia del secretario de Estado griego para Economía, Yannis Papantoniou, los «doce» tratarán de establecer, sobre la base de la propuesta presentada por la Comisión Europea, un primer proyecto que habrá de transmitirse a la Cámara de Estrasburgo antes del 5 de octubre.

Las deliberaciones de los ministros en esta última sesión previa a la pausa veraniega se anuncian mucho más fluidas que en años anteriores, debido al compromiso de los dos brazos de la autoridad presupuestaria, Consejo y Parlamento, de poner fin a las discrepancias del pasado.

Además de ello, los presupuestos anuales de la CEE se inscriben desde este año en un programación financiera que enmarca la evolución de los grandes gastos (Agricultura, Fondos estructurales y nuevas políticas, entre otros) para los próximos cuatro años.

Un miembro de ETA, confinado en Lille

Bayona (Francia).—El vasco español Jesús Echevarría Elordui, de 30 años, presunto miembro de ETA, fue confinado ayer en Lille, norte de Francia, informaron hoy en Bayona sus abogados.

Echevarría Elordui, natural de Amorebieta (Vizcaya), fue detenido por los gendarmes en Saint-Jean-de-Luz (País Vasco francés), el 8 de junio pasado y permaneció incomunicado en las dependencias policiales hasta que el día 12 ingresó en la cárcel de Fresnes, en la región parisense.— Efe

MAÑANA, MIERCOLES,
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un suplemento de 32 páginas, con portadas en color, sobre

«Turismo en Castilla y León»

(Está realizado conjuntamente con otros siete diarios de la región)

ARANA
GALERIAS GIGANTE - Ezequiel González, 28

apunte del día

Saturados de este Tour de Francia

Hemos escuchado y leído en reiteradas ocasiones a los enviados especiales de los distintos medios informativos que cubrían la 75 edición del Tour de Francia, las ganas que tenían —más que nunca— de que este Tour acabase. Y es verdad. Parece que este año el Tour ha sido más largo y cansado que en ediciones anteriores, a pesar del gran triunfo español. La mala organización, la falta de más competencia —¿cuánto tiempo hacía que el líder del Tour le «metía» más de siete minutos al segundo clasificado en la general?—, y, para colmo, la historia montada con el «positivo» de Pedro Delgado. Esto ha hecho que todos hayamos quedado quemados y saturados del «todopoderoso Tour de Francia».

Fue, ha sido y será la prueba número uno del ciclismo mundial, porque la historia no se borra de un plumazo, pero nada o muy poco tienen que copiar los organizadores de estas bodas de diamante del Tour. Es mejor correr un tupido velo y pensar en devolver a esta prueba francesa el honor y la categoría de la que tantas veces ha hecho gala.

Sin embargo, los españoles en general, y los segovianos en particular (en esto también somos diferentes) hemos conseguido, a pesar de todo, no romper la tradición, y como cada quince años, podemos anunciar a bombo y platillo nuestra victoria en el desastroso Tour de 1988 (bueno, al decir nuestra queremos decir la de Pedro Delgado, que al fin de cuentas él y sólo él, es el campeón del Tour de Francia de 1988).

Pero tal vez, la causa real de nuestra saturación haya sido la prematura demostración de fuerza, poder, inteligencia y bravura de la que ha hecho gala nuestro campeónísimo Pedro Delgado. Desde la cronoescalada, el Tour estaba sentenciado. No había nadie en la carretera que pudiera arrebatarse al líder una victoria anunciada.

Una visita a Riofrío

Ahora que el tiempo parece que se va entonando, decidimos un amigo y yo darnos una vuelta por Riofrío; llegamos en su coche a la puerta del parque donde uno de los guardas nos dio un ticket por el que abonamos cien pesetas. Seguimos adelante atendiendo obedientes las prohibiciones de no parar ni dar comida a los gamos. Después de recorrer despacio el camino, aparcamos enfrente del palacio.

Cuando tratamos de pasar al interior, otro de los empleados nos informó amablemente que la hora de visita había concluido, que sólo podía ser visto hasta las cinco de la tarde. Como somos jóvenes y optimistas, mi amigo y yo dimos la vuelta al edificio y tratamos de dar un paseo oxigenado entre los árboles. No fuimos muy lejos, porque nos topamos con otro cartel que prohibía inter-

narse en el bosque. Dimos la vuelta sin saber exactamente si reír o despotricar, preguntándonos qué hacíamos en Riofrío un día del mes de julio; un precioso lugar donde sólo les faltan dos rótulos más: Uno donde se explique con claridad qué organismo es el Patrimonio Nacional y por qué se llama así; y otro del españolito medio donde se lea: «Prohibido prohibir».

Fuencisla Gómez Gómez



EL SEÑOR

D. CANDIDO ESCOBAR AGUADO

Falleció en Segovia el día 25 de julio de 1988

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Carmen Martín López; hijos, José-Luis y Rafael Escobar Martín; hijas políticas, Charo Quintana y Juana Redondo; hermanos, Vicente, María, Ladislao y Máximo Escobar Aguado; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 27, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy, y acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

HISPANOAMERICA

José Emilio Estrella Estrella

Según un estudio de las Naciones Unidas, Hispanoamérica tendrá en el año dos mil más de quinientos millones de habitantes. El continente dispone de ingentes recursos naturales que están confiados a las aptitudes y la creatividad de sus pobladores. Muchos países hispanoamericanos se encuentran en el umbral de su industrialización, algunos ya lo han rebasado. Necesitan, y brindan al mismo tiempo, favorables centros de producción y mercados de consumo. De este modo, Hispanoamérica podría asegurarse un próspero futuro económico, si bien la vía hacia el mismo actualmente está obstaculizada todavía por graves crisis, problemas estructurales y el gigantesco volumen de su endeudamiento internacional. Este socava la estabilidad interna de los países Hispanoamericanos, ensombrece las relaciones políticas y pone trabas a los intercambios comerciales. Frecuentemente llega a impedir del todo que

los países se recuperen por sus propias fuerzas. Muchos países Hispanoamericanos realizan grandes esfuerzos para incrementar su capacidad exportadora, pero algunos de ellos apenas están en condiciones de acrecentar su potencial económico. Porque, a pesar de que interin los tipos de interés, afortunadamente, han disminuido, ello no obsta para que una parte del producto de sus exportaciones continúe siendo absorbido por el pago de intereses y amortizaciones.

Así las cosas, ¿no será inevitable que los habitantes Hispanoamericanos tengan la impresión de que se les escamotean los frutos de su trabajo? ¿Cómo va a aumentar su voluntad de rendimiento si las deudas les obligan a exportar lo que necesitan para sobrevivir? Es menester que sus afanes puedan ser para ellos remunerables.

No es lícito abandonarse al pesimismo. Pero tampoco el cerrar los ojos ante los frecuentes indicios que denotan situaciones desesperadas ni ante el hecho de que algunos países Hispanoamericanos figuran hoy entre los principales proveedores de cocaína sin que hasta ahora haya sido posible atajar el mal en su raíz, a saber, encontrar para las poblaciones afectadas una alternativa al cultivo de la coca.

La discusión acerca de cuáles sean las causas de la deuda acumulada no conduce a ningún progreso. El problema de la deuda no es un problema de culpabilidad. Tanto los países acreedores como los deudores deben cooperar.

Teniendo en cuenta las acentuadas diferencias políticas, económicas y sociales, no podrá haber una solución global para Hispanoamérica. Cada uno de los países tiene sus oportunidades y preocupaciones específicas. No falta buena voluntad para superar la crisis con los esfuerzos mancomunados de todos. Sin embargo, no es cuestión de tratar de curar meramente los síntomas aplicándoles remedios provisionales. La concesión de nuevos créditos no puede, por sí sólo, resolver el problema del endeudamiento; éstos son necesarios y convenientes, pero únicamente si pueden ser utilizados para reforzar el potencial económico interno de los países en cuestión.

La economía no debe ser constreñida a centrarse sobre un reducido número de mercancías destinadas a la exportación corriendo de esta manera peligro de exportar una excesiva proporción de lo que constituye su propia y elemental sustancia. Cada país necesita estar en condi-

ciones de alimentarse por sí mismo y de incrementar la producción y el poder adquisitivo de sus propios mercados. Los países deudores necesitan la oportunidad del éxito en el interior para no ser víctimas del exterior o comprometerse en una política de cerrazón. Por ello precisan, además de expertos, de un expansivo mercado interior que posea un buen potencial de consumo y sea susceptible de crear y mantener puestos de trabajo.

Sabemos que hay límites sociales para las medidas de adaptación económicas que algunos países ya han iniciado valerosamente. Toda medida de este género debe moverse dentro de lo que es aceptable y razonable en el marco de la política interior. En ningún caso debe aumentar el hambre y la necesidad o hacer peligrar la democracia en Hispanoamérica. Pese a todo, la crisis no puede ser superada sin que Hispanoamérica ponga mucho de su parte.

No podemos perder de vista que los recursos de cooperación internacional sólo deben tomarse como un complemento de los propios recursos nacionales y también como mecanismos de apoyo al esfuerzo que cada país haga por alcanzar mejores niveles de desarrollo y bienestar social. La Cooperación nunca debe ser instrumento para crear dependencia, sino que es sólo una valiosa herramienta para promover la interdependencia de países con vínculos bien definidos en un proceso de integración recíproca que beneficie a ambos y particularmente aquellos en vías de desarrollo.

La paz en el área no será posible si persisten las actuales condiciones económicas y sociales. Esto claro, requiere respaldo financiero, a fin de lograr la deseada reactivación industrial y agrícola de la región. Hispanoamérica está empeñada en el esfuerzo para alcanzar la paz, la estabilidad política y la reactivación económica de la zona, pero la paz es dependiente de la superación de los problemas económicos y sociales que padece Hispanoamérica, es por eso que no puede prescindir del concurso efectivo de todos los países de la Comunidad Internacional amantes de la justicia y del progreso.

Hacemos votos para que los países Hispanoamericanos, encuentren en los procesos democráticos de sus pueblos, el factor esencial que se requiere para reactivar su economía y consolidar su esquema institucional, vigorizando la interdependencia y la pronta y efectiva solución negociada a los conflictos coyunturales que ahora le agobian.

El eurodiputado Calvo Ortega pedirá apoyo del Parlamento Europeo para esclarecer los hechos ocurridos en torno a Pedro Delgado

El eurodiputado Rafael Calvo Ortega, del CDS, va a solicitar un debate en el próximo pleno del Parlamento Europeo para intentar esclarecer los hechos ocurridos en torno al vencedor del Tour de Francia, Pedro Delgado, y sobre lo que significan las actitudes de los organizadores de la misma, según pudo saber anoche nuestra Redacción.

Rafael Calvo, que ayer se encontraba en San Rafael, piensa que el nombre de Delgado no ha quedado bien con todo el «affaire» del doping y quiere que con un debate sereno, fuera ya del apasionamiento durante los días que ha durado la competición, puede aclarar las cosas.

Los argumentos de la petición de debate por el eurodiputado, que mantiene contactos con eurodiputados de otros grupos políticos para recoger firmas y lograr el debate conjunto, la opinión de determinados miembros de la organización del Tour de Francia, la actitud del ministro francés de Educación y otras manifestaciones y hechos ocurridos durante la citada prueba ciclista, conocidos a través de los medios de comunicación social europeos, han ensombrecido el triunfo de un gran deportista, Pedro Delgado, vencedor indiscutible en opinión de la gran mayoría de los propios corredores y directores deportivos.

Para Calvo Ortega, lo sucedido en la gran prueba francesa tiene una importancia abstracta notable que aconseja que tales comportamientos sean debatidos con serenidad y desapasionamiento, una vez terminada la competición y a la vez de la declaración común del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión sobre derechos fundamentales.

«Determinadas actitudes que hemos conocido estos días, no solo pueden constituir una lesión del derecho al honor de personas concretas, sino también el desconocimiento del principio de seguridad jurídica esencial para todo deportista como tal y, en definitiva, en su condición de ciudadano. Es evidente que en un sistema de enumeración taxativa de productos prohibidos, rechazar la interpretación literal e invocar el espíritu de la norma o defender la aplicación analógica de otra norma distinta, supone para el deportista no saber a qué atenerse».

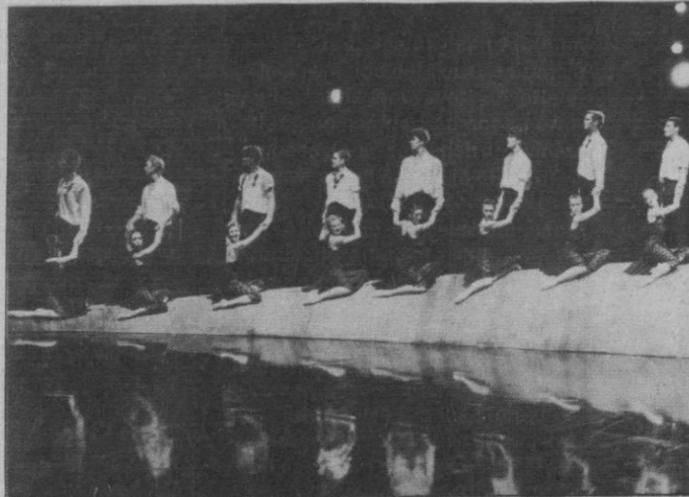
El jueves, en el recinto de San Juan de los Caballeros, se iniciará el Festival Internacional

Con actuación de la Compañía de Danza de Sydney (Australia)

El jueves próximo se levantará el telón para el Festival Internacional de Segovia, que en su primera mitad, como es habitual, se desarrollará en el marco del jardín de San Juan de los Caballeros. Luego, las restantes seiones en los jardines de La Granja, ante la fuente de los Baños de Diana.

El Festival Internacional va a arrancar con la presentación de un espectáculo que acaba de tener una excelente acogida en Madrid, en el Palacio Real, y que está protagonizado por la Sydney Dance Company, agrupación fundada en Australia en 1971 y que ahora se presenta en España con tres únicas actuaciones: la mencionada de Madrid, ésta de Segovia y una tercera en el Festival de Santander.

Al frente de la compañía viene su director y destacado coreógrafo Graeme Murphy, una de las primeras figuras mundiales, con experiencia notable por su participación en importantes



Sydney Dance Company durante una representación de «Shining», de Graeme Murphy

compañías de ballet de Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Murphy ha preparado un programa muy original e interesante para venir a España, viaje preparado con motivo del Bicentenario de la Nación Australiana.

La compañía tiene un elevado número de componentes y se

presenta sobre un escenario sumamente sencillo, con vestuario, asimismo muy sobrio, buscando en todo ello el mayor efecto y protagonismo de la danza, que ha cuidado al máximo su director.

El título del espectáculo es «Shining», basado en música del compositor polaco Karol Szymanowski.

La sesión se iniciará a las once de la noche.

RESTO DEL PROGRAMA

El día 29, Teatro Popular ofrecerá una versión de sainetes de Ramón de la Cruz, bajo el título general «De Madrid al cielo», con dirección de Víctor Andrés Catena.

El 30, el notable Ballet Foro's con «Kalejira», bajo dirección de un artista del ballet ya conocido en Segovia, Marco Berriel.

Las actuaciones en los jardines de La Granja se iniciarán el día 1 de agosto, con el Ballet de España de Paco Romero; el día 2, la Statnie Sinfonike Orchest (Orquesta Estatal Sinfónica de Gottwaldov, Checoslovaquia), que en su programa interpretará la ya tradicional «Música acuática», de Handel. Y el día 4, «¡Viva la Opera!», de Gaetano Donizetti.

AL AIRE DE LA CALLE

BACHES

Se han corregido algunos grandes baches de determinada calles, pero otros siguen esperando turno. Ocorre, por ejemplo, en la calle de San Antonio el Real, que se va haciendo intransitable incluso para los peatones. Los baches son ya grandes hoyos... y terminarán en socavones si antes no se pone el remedio.

Aprovechamos para refrescar alguna memoria recordando que hay dos baches muy peligrosos al final de la calle de Capuchinos Baja (desde las MM. Oblatas a Dr. Velasco) y que en la calle de Velarde siguen levantadas (desde hace más de un año) dos losas de la acera. Y que... Pero, bueno, dejémoslo para otro día.

MAS CEPOS



Se siguen poniendo cepos; ahora parece que les ha dado por la plaza de los Espejos, donde siempre se aparcaba; sin embargo, un poco más adelante, en calle más estrecha, no parece que pase nada.

Ante todo esto hay que insis-

tir: Bien está que se prohíba aparcar donde se juzgue conveniente, pero, en correspondencia, que el Ayuntamiento proporcione aparcamientos o que deje de cobrar las tasas bien sustanciosas que le llegan desde los automovilistas.

SUCESOS

Tres heridos graves y tres leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 173 de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Sotosalbos, un turismo se salió de la calzada chocando con un árbol. El conductor resultó herido de gravedad.

En el kilómetro 125,300 de la N-110, término de Cerezo de Arriba, chocaron dos turismos. Una persona resultó herida grave y otra leve.

En el casco urbano de Tabanera del Monte, una motocicleta atropelló a un peatón que resultó herido grave.

En el kilómetro 65,950 de la SG-232, término de Sepúlveda, colisionaron un turismo y un camión. Una persona resultó herida leve.

Por último, en el kilómetro 8,600 de la SG-6121, término de Cabanillas, un turismo se salió de la calzada colisionando con el pretil de un puente. Una persona resultó herida leve.

Los bomberos salieron a la escomblera municipal para apagar unas pacas de paja que se prendieron y que habían sido retiradas de la Academia de Artillería tras el incendio de una cuadra.

FALLECE EN ACCIDENTE

En accidente ocurrido en la mañana de ayer, en las proximidades de la estación del ferrocarril, ha fallecido el industrial segoviano Cándido Escobar Aguado, propietario del bar «Chipén». El sepelio ha tenido lugar en la mañana de hoy en el cementerio del Santo Angel.

La Asociación de Amas de Casa preocupada por el proyecto de la nueva cárcel

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», nos hace llegar una «carta abierta» dirigida a la corporación municipal, en la que expresa su preocupación por la construcción de una nueva cárcel; sobre el tema, formula las siguientes preguntas al Ayuntamiento.

¿Sustituirá la nueva prisión a las dos existentes, o vendrá a ser una tercera, con el lógico aumento de reclusos? ¿Qué capacidad tendrá, y posibilidad de aumentarla en el futuro? ¿Se ha

negociado con los ministerios correspondientes la recuperación de los dos edificios actuales? Y de ser así ¿en qué condiciones y fase se encuentra la negociación? ¿Qué beneficios puede suponer este proyecto para Segovia? ¿No ha pensado la corporación que podría ser negativo para el futuro de Segovia, los segovianos y sus visitantes?

La asociación espera una respuesta pública del Ayuntamiento, al que se ofrece, a la vez, para trabajar por Segovia.

Lo que puede buscar en otro lugar, lo encontrará también aquí

COMPRE EN EL COMERCIO SEGOVIANO

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 27 de julio.

Van 209 días; faltan 157
Sol: De 7,08 a 21,34 horas.

SANTORAL

Santos: Arnaldo, Bertoldo y Conrado.

PENSAMIENTO

No es posible jugar con fuego sin quemarse. A las quemaduras resultantes se las llama experiencia. (Erich Kastner)

FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de La Albuera).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

98174

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En España

El tiempo será mañana parcialmente nuboso en el litoral de Galicia y Cantábrico y norte de las islas Canarias, con riesgo de alguna precipitación débil y aislada, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

También habrá nubosidad de desarrollo vertical en los sistemas montañosos del interior de la Península, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Ricardo Calero. Esculturas. Hasta el 27 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Soledad de Rojas. Hasta el 31 de julio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «FNEBRO»

Pedro Domingo Martín, dibujos a la pluma. Hasta el 20 de agosto.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Teodoro Nieto Antón, óleos.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO: «Dirty Dancing». Sala ZULOAGA: «Cocodrilo Dundee II»

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alba de Francisco y Borreguero, hija de Benjamín y María del Consuelo; Jairo Martín y Lobo, de Agustín y Rosa María; Roberto García y Mas, de Antonio y Roser.

AVISOS

CONVOCATORIA PARA INGRESO EN CUERPOS TECNICOS

Delegación Territorial de la Junta.— En el Boletín Oficial de Castilla y León núm. 137, de fecha 18-7-88, se publican ordenes de 5-7-88, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por las que se convocan pruebas selectivas para el ingreso en el cuerpo Facultativo Superior (Arquitectos e Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, respectivamente) de la

Administración de la Comunidad de Castilla y León.

En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 136, de fecha 15-7-88, se publican ordenes de 5-7-88, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por las que se convocan pruebas selectivas para el ingreso en el cuerpo Técnico de Grado Medio (Ingenieros Técnicos de Obras Públicas y Aparejadores y Arquitectos Técnicos, respectivamente) de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

Para mayor información, los posibles interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, c/Alhóndiga, 4, planta baja.

VACANTES EN ECONOMIA Y HACIENDA

En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 136, de fecha 15 de julio-1988, se publica orden de 5-7-88, de la Consejería de Economía y Hacienda, por la que se efectúa convocatoria pública para la provisión de once plazas vacantes de dicha Consejería, mediante nombramiento de personal interino, concediéndose un plazo de 15 días naturales, a partir del 16-7-88, para su solicitud. Los requisitos y documentos exigidos a los posibles interesados, así como el procedimiento de selección, figuran expuestos en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en c/ Alhóndiga, 4, planta baja.

ENSEÑANZA

EN RELACION CON LAS SOLICITUDES PARA INTERINIDADES EN EGB

S.T.E.C. comunica a los interesados y a lo opinión pública en general lo siguiente:

Hace algunas fechas la Dirección Provincial a través de una Comisión realizó la baremación, de las instancias para interinidades en EGB. Y lo hizo de acuer-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AVIADORES Y CONDUCTORES DE TANQUES PARA LOS ROJOS

Marsella. — El día 15 de los corrientes llegó al puerto de Marsella, procedentes de Odesa, la motonave de la Compañía Messageries Maritimes «Teophile Gautier», a bordo de la cual vinieron 400 pasajeros. De ellos, al menos un centenar, tenían como destino España, pues además de unos 60 aviadores españoles que vienen de hacer prácticas en varias escuelas de Rusia, se contaba, según nuestros informes, una treintena de rusos, aviadores y conductores de tanques que van a cubrir bajas.

A los rusos, que no embarcaron en Odesa, sino en una de las escalas hechas por el buque, posiblemente en Stambul, por el Consulado español en Marsella se les preveyó de un pasaporte con nombre de guerra cuyas iniciales correspondían a las suyas propias, asegurándose que continuarán hasta España en uno de los barcos de la France Navigation (probablemente en el «Cap Pineve») que despachados para el norte de Africa hacen escala regular en Barcelona.

do con un baremo establecido por la propia Administración. S.T.E.C. denunció la formación de esta comisión ya que los Sindicatos no fueron avisados de las reuniones de la misma. En respuesta a esta denuncia la Administración forma una nueva comisión en la que están presentes S.T.E.C., CC.OO. CSIF y representantes de la propia Administración; las reuniones se celebran los días 20 y 21 de julio. A propuesta de los sindicatos, esta comisión realiza un sondeo, en base a una muestra de las más de 600 instancias, para valorar la aplicación del baremo, dejando constancia en acta de las anomalías observadas.

Consideramos que incumbe a la Administración la responsabilidad de realizar la baremación de todas las instancias, teniendo en cuenta los resultados del sondeo.

En todo caso, S.T.E.C a los y a las solicitantes que deberían

analizar atentamente las listas provisionales que la Dirección Provisional publique, para, en su caso, efectuar las reclamaciones oportunas.

PUBLICACIONES

«AUTO HEBDO SPORT»

Un amplio informe comparativo entre los modelos Renault 19 y Fiat Tipo, inserta en su último número esta revista, como todo género de datos sobre los análisis efectuados en la prueba. También incluye los precios de coches nuevos, noticias del mundo del motor, análisis del Corsa GSI, también otro amplio informe sobre la VI Baja Aragón, tecnología en la F-1 y referencias sobre otras pruebas automovilísticas de relevancia.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento. Servicio Territorial. Segovia

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Sesión de 7 de julio de 1988

ANUNCIO

Información pública para autorización de construcciones en diversos municipios de la provincia.

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública por plazo de quince días, sobre los expedientes para autorización de emplazamiento, en suelo no urbanizable, de los términos municipales y por los promotores que a continuación se relacionan:

— **Navas de San Antonio.** Granja-Escuela promovida por D. Alfredo Alexandre Gómez como Administrador de la Granja-Escuela San Antonio, S. A., en finca sita en el Camino de la Ermita de San Antonio del Cerro.

— **Bernuy de Porreros.** Vivienda unifamiliar promovida por doña Isabel Olmos Diaz, en finca sita en el Camino de Encinillas.

— **El Espinar.** Granja-Escuela, promovida por la Asociación Patronato Nuestra Señora de la Asunción, en finca sita en la zona de Majadas Puercas.

Los gastos que origine la presente publicación serán de cuenta de los promotores.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Fomento, Sección de Urbanismo, de la Junta de Castilla y León, Plaza Alhóndiga, 4, donde podrán examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

SEGOVIA ESTUVO ALLI



Alfonso VIII de Castilla (Fragmento de una miniatura del «Lider feudorum»)

El pasado día 16 se cumplieron 776 años. Tres reyes cristianos se unieron frente al emperador almohade Abu Abdala Mohámed en Nasir, llamado «el Miramamolín». Eran Pedro II de Aragón, Sancho IV «el Fuerte», de Navarra y Alfonso VIII, rey de Castilla. El lugar: la vertiente sur: de Sierra Morena. Alfonso VIII, que sentía gran predilección por Segovia, marchó al combate acompañado por gran número de segovianos formando parte de su ejército. Aquel día, en la famosa batalla de las Navas de Tolosa, se inició la caída del imperio árabe, y allí quedaron para siempre muchos hombres de nuestra tierra. Como dato curioso, nos cuenta la tradición que un pastor fue quien aconsejó a los reyes el paso más seguro y estratégico de la sierra y, dice la leyenda, que aquel pastor era San Isidro Labrador.

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

El paisaje segoviano, tema monográfico

Ayer dio comienzo el Curso de Pintores Pensionados 1988

El Ayuntamiento de Segovia debe aportar aún el 50 por ciento de su presupuesto

Ayer dio comienzo, un año más, el Curso de Pintores Pensionados de Segovia-1988. Esta experiencia pictórica única viene desarrollándose de forma casi ininterrumpida desde 1947 en la sede del Palacio de Quintanar, y es heredera, a su vez, del Curso que desde la segunda década del presente siglo venía celebrándose en el Monasterio de El Paular.

La asistencia al mismo de alumnos becarios procedentes de las Facultades de Bellas Artes existentes en nuestro país (este año se cuenta con estudiantes de las Facultades de Barcelona, Valencia, País Vasco, Sevilla, Granada, Salamanca y Madrid) han hecho del curso un verdadero catalizador

Los días 27, 28 y 29 tratamiento contra la galeruca y escolítidos

Gabinete de Información y Prensa del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Durante los próximos días 27, 28 y 29 del presente mes, el Servicio de Plagas en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, van a efectuar un tratamiento contra la galeruca y escolítidos en todo el arbolado de la ciudad, advirtiéndose a todos aquellos apicultores poseedores de colmenas que, dado que el producto a emplear es tóxico para las abejas, tomen las debidas precauciones durante los días de tratamiento y el siguiente al mismo.

SAN RAFAEL

EL DIA 31, EL II CONCURSO DE PINTURA

La Asociación Cultural «El Arcángel», de San Rafael, ha convocado el II Concurso de Pintura, que se celebrará en la mencionada localidad el próximo día 31, domingo. Tendrá dos categorías: Primera, hasta 16 años; segunda, a partir de los 17, y el tema «Nuestro Municipio (El Espinar)». El soporte y la técnica serán libres. Los participantes presentarán los soportes en blanco, para ser sellados, en el Centro Cultural de San Rafael de 9 a 10 de la mañana, el día del concurso y los mismos soportes se entregarán, con la obra hecha, el mismo día, entre las 6 y las 7 de la tarde. A las 9 de la noche se procederá a la entrega de premios.

Para la primera categoría, premios de 15.000 y de 7.000 pts., en material; para la segunda, premios de 50.000 (de la Caja de Ahorros) y de 25.000 (del Ayuntamiento de El Espinar).

Las bases podrán consultarse en el Centro Cultural, de 5,30 a 9 y los sábados, de 11 a 2.

del pulso artístico y docente de cada momento, además de favorecer el proceso de ósmosis e intercomunicación entre las distintas Facultades de Bellas Artes.

El Curso de Pintores Pensionados de 1988, cuyo tema monográfico será «el Paisaje Segoviano», finalizará el próximo día 31 de agosto, habiéndose programado entre los días 26 y 30 del mismo mes una exposición de los trabajos realizados por los alumnos en el Torreón de Lozoya, que ha sido cedido para ello por la Caja de Ahorros.

El presupuesto del Curso asciende a 1.281.000 pesetas, estando prevista su financiación total al 50 por 100 por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Segovia. A tal fin, se acordó por la Junta del Patronato de Residencia y Cursos del Palacio de Quintanar, en reunión celebrada el pasado 21 de julio, y ante la ausencia del representante municipal, dirigirse al Ayuntamiento de la capital al

objeto de reiterar el contenido del escrito de la Presidencia del Patronato de 1 de junio sobre la urgente necesidad de que esa corporación aporte el citado 50 por 100 del presupuesto total.

Para finalizar, es necesario destacar la importante colaboración que prestan el Ministerio de Educación y Ciencia, que cede gratuitamente las instalaciones del Palacio de Quintanar para el desarrollo de los actos y el alojamiento de los alumnos becarios, y de la Academia de Historia y Arte de San Quirce que será la encargada de coordinar todas las actividades que se lleven a cabo a lo largo del Curso, en el que además de las lecciones y comentarios que impartirá el Director del mismo, José Sánchez Carralero, se ha previsto la intervención de invitados y conferenciantes sobre temas artísticos (críticos, pintores, músicos, poetas, etc.), intervenciones que serán abiertas a la sociedad segoviana con la intención de conseguir una constante integración de la ciudad.

El pedrisco daña las cosechas de Olombrada y Moraleja

Abel Pecharromán

Nos encontramos en plena recolección. Ya anunciamos hace días que la cosecha era extraordinaria, y ahora, tenemos que decir, que «era», ya que se ha visto muy mermada por causa del pedrisco, en algunas zonas o términos del pueblo, igual que ha sucedido en Moraleja y Vegafría. En los parajes de «Las Carretas», el «Quijonar» y «La Muela» de Moraleja, así como en «Los Pretillos», «Zarzuela» y Gardisancho, de Olombrada, la cosecha se ha visto reducida en un 50% en al-

gunas parcelas.

La cosecha, se decía y se dice, que era extraordinaria, porque se da el caso, que la tierra pobre, digamos mala, que otros años apenas rendía los trabajos y gastos en ella empleados, este año ha dado como la tierra buena. O sea, que la tierra buena, no ha dado mucho más que en años normales, sino que la mala, ha multiplicado su producto por cuatro.

La cebada y trigo ya recolectado, son de muy buena calidad; y como máquinas hay en abundancia, si todo transcurre con normalidad, dentro de quince días, la cosecha estará en la era.

J.P.Q.

La joven de veintidós años de edad María Henar Blanco Llorente resultó elegida corregidora de las fiestas de los encierros, que como cada año se celebrarán el último domingo del mes de agosto. La elección que por imposi-



sez de material de consulta que en ella existe», y fomentaría el empleo juvenil a través de ampliaciones de cursos de la escuela taller de restauración. Como deportista fomentaría la natación, incorporaría nuevos servicios al Centro Comarcal de Salud, y fomentaría cursos de música, especialmente de instrumentos de cuerda pues ella es componente desde hace once años de la Rondalla Colenda.

Henar Blanco, mayor de dos hermanos, sin compromiso reconocido, aseguró que a pesar de haberla sorprendido el nombramiento llevaría el cargo con orgullo, «porque así debe hacerlo cualquier corregidora de las fiestas de su pueblo». Sobre cómo se desarrollan las fiestas de los encierros, piensa que taurinamente son muy completas, aunque incorporaría más música en la calle después de las verbenas para no dejar perder durante los cinco días el ambiente de fiesta.

Como gran aficionada no piensa perderse ninguno de los festejos taurinos, aunque lamenta la ausencia de su diestro favorito, Tomás Campuzano, en los carteles de la feria, y dice que acudirá a cuantos actos de representación tenga en el calendario.

ALEJANDRO HERAS LOBATO, PREGONERO

ción se hace a criterio del alcalde de la villa despertó asombro en la doncella, aunque ya en alguna ocasión se imaginó como dama de las fiestas de Cuéllar.

Estudiante de tercero de química en la Universidad de Valladolid, sin definir políticamente, Henar Blanco asegura que de tener mandato real durante los cinco días de encierros aplicaría soluciones a problemas de vital importancia como la droga, para lo que empezaría con la instalación de un centro de rehabilitación, el tráfico rodado en las calles de la villa, ampliación de la biblioteca municipal «de la que no siempre puede hacerse uso por la esca-

El pregonero de las fiestas 88, a propuesta del alcalde de la villa será el periodista, hoy director general de TVE en Castilla y León, Alejandro Heras Lobato. Según el alcalde de haber elegido una vez más un periodista que en este caso está indirectamente ligado a Cuéllar, es porque la figura de esta profesión se asemeja a actos como los de pregonero más que las figuras políticas tan aprovechadas hace años.

Alejandro Heras Lobato será invitado en los primeros días de agosto a conocer la localidad y pronunciará el pregón el día veintisiete de agosto desde el balcón municipal.

CABEZUELA

Se acudió al río, como es tradicional, en el día de Santiago

Florentino Descalzo

Una ancestral tradición de nuestra villa consiste en pasar el día de Santiago, 25 de julio, en el río. Este año al no ser festivo han sido muchos los que se han visto obligados a no disfrutar de esta fiesta campestre.

Lo curioso de esta tradición es que se suele ir en pandillas de amigos y/o amigas en lugar de hacerlo en familia. Por ello suelen utilizarse medios de transporte colectivos o en forma de grupos: tractores con remolque, carros, bicicletas, etc. Lo más común es salir del pueblo a mediodía para llegar al paraje del río Cega conocido como «Los Caños». Allí se prepara la comida, que consiste en una parrillada de chule-

tas. Luego se parte río arriba hasta el puente de «Mesa» donde tiene lugar el segundo acto culinario, que no difiere en mucho del primero. Más tarde, y finalizada la jornada, se vuelve al pueblo, bien directamente, o bien haciendo una última parada en el lugar del mismo río conocido por «Frades».

Este año se presentaron dos alicientes para animar la celebración de este evento: el aumento en la afluencia de veraneantes, residentes en aquellas zonas en las que este día es reconocido como no laborable, y, sobre todo, el abundante caudal que lleva el río, y por tanto, la disminución de zonas no aptas para el baño.

De todas formas, aquellas personas que no pudieran o quisieran seguir esta costumbre, fue-

ron abiertas las piscinas municipales, donde respiraron mayor tranquilidad que de costumbre porque se notó una baja en la asistencia de personal bañista.

FIESTA EN EL BARRIO NUEVO

El joven barrio nacido con las veinticinco viviendas de protección oficial recientemente construidas, celebró su fiesta particular.

Las casi veinticinco familias cenaron y comieron juntas en una calle peatonal que queda entre dos de los bloques de casas. Después ofrecieron baile y limonada a todo el que allí se acercara.

Esta situación del nuevo barrio ha creado nuevos vecinos y nuevas amistades. Se han concen-

trado las familias más que en ningún otro lugar del pueblo ya que en casi todas las calles existen casas viejas deshabitadas o que sólo son utilizadas eventualmente. Una gran algaragía de chicos y chicas jugando se agolpa todos los días en torno a estas casas que han quitado el título de «las casas nuevas» al grupo de otras veinticinco próximas a éstas, y que, aunque fueron construidas hace casi un tercio de siglo, han conservado dicha denominación hasta este año.

Un aspecto curioso que está viviendo el barrio es la celebración de bodas que se vienen sucediendo desde que se otorgaron las llaves de las viviendas, porque fueron muchos los propietarios que estaban pendientes de tener casa propia para casarse.

TRESCASAS

Se celebró el segundo centenario de la inauguración de la iglesia

Teodoro García García

Con gran solemnidad se ha celebrado el II centenario de la inauguración de la iglesia de Trescasas, erigida por mandato del rey, Carlos III, siguiendo los métodos de la Ilustración.

Este magnífico templo, construido entre 1774 y 1788, se hizo entre los términos de las entonces aldeas del Sexmo y San Lorenzo, Trescasas y Sonsoto, y por ello hay un dicho popular: «Entre Trescasas y Sonsoto tiene a Dios por coto», porque el sagrario de la iglesia se halla entre las dos jurisdicciones. Además, una línea, marcada con piedra separa los límites de los dos pueblos.

Para asistir a tan solemne acto se desplazaron desde Segovia varias autoridades y representaciones, entre las que se encontraba el presidente de la Diputación, Javier Reguera; varios académicos de la Academia y Arte de San Quirce, presidida por Luis Felipe de Peñalosa y una representación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, acompañados del Ayuntamiento en pleno y Comisión del Bicentenario.

La misa fue oficiada por el vicario general de la diócesis, asistido por varios sacerdotes,

en representación del obispo, que se encuentra indispuerto.

Durante la ceremonia la coral «Voces de Castilla» interpretó diversos motetes y salmos religiosos.

En la homilía, el vicario general, hizo un somero estudio sobre el motivo de la conmemoración y las virtudes cristianas que, en privado, tenía el gran Carlos III. También llevó un mensaje elocuente del señor obispo.

El párroco, Isidro Marazuela, dio las gracias a cuantos han colaborado en la realización y ejecución de los actos.

Al final de la misa y dentro del recinto de la iglesia, la coral «Voces de Castilla» bajo la dirección del maestro Masegosa Galán, interpretó un concierto terminando con el «Himno a Segovia».

Seguidamente el pueblo de Trescasas agasajó a los asistentes con un esplendoroso vino español, en la explanada de la iglesia, continuando con los actos folklóricos programados.

Tenemos que destacar que, aunque el acto era meramente local —vecinos e hijos del pueblo— asistió un gran número de personas, muchas, desconocedoras de los valores arquitectónicos de este monumento y todas conscientes de la importancia del acto que venía a recordar

la política social implantada por La Ilustración, en la persona del gran rey, Carlos III, quien poco antes de su muerte inauguraba esta iglesia, «caso infrecuente en la provincia de Segovia». Un recuerdo perenne a la memoria del gran rey.

En estos actos se dio a conocer la publicación, en colaboración con la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, bajo el título «La Ilustración en la iglesia de Trescasas».

Queremos recordar que este acto es sólo la conmemoración de la inauguración de la iglesia, pues se halla previsto celebrar en el mes de noviembre diversas manifestaciones, acogidas a la celebración de «Carlos III y La Ilustración», que promueve el Ministerio de Cultura al cumplirse el II centenario del fallecimiento del Monarca.

FUENTEPELAYO

Actuaciones de La Esteva y Coral Canónigos en la Semana Cultural

Jesús Olmos

Se ha desarrollado con normalidad, es decir con el espíritu entusiasta que le imprime el CEAR, la Semana Cultural que organiza el Ayuntamiento.

Entre los actos celebrados cabe destacar, en primer lugar, la gran actuación del grupo de danzas «La Esteva» de Segovia, cuya perfección demostraron a la hora de musicar y bailar las jotas de nuestra tierra, sacadas y escogidas de lo mejorcito y característico de los pueblos segovianos. Además de la perfección del conjunto, los componentes de «La Esteva» demuestran un estilo individual que hace más sugestiva aún su actuación.

También resultó importante la actuación de la Coral Polifónica

«Canónigos» de La Granja de San Ildefonso que se celebró en la iglesia de Santa María. Esta agrupación de 14 hombres y 19 mujeres que dirige Luis Mariño Outerelo interpretó dieciséis composiciones la última de las cuales fue el «Himno a Segovia».

El público de Fuentepeelayo que respondió a la convocatoria abarrotando la iglesia, marco estupendo para el acto, premió con aplausos cada una de las actuaciones de la coral.

La Semana Cultural ha depurado para los más jóvenes de la localidad una muestra de bailes infantiles, una exhibición de judo, con la participación de los profesionales del Gimnasio Muniesa, así como una marcha ciclista popular hasta Pinarnegrillo.

Hubo un día dedicado a la tercera edad en el que los mayores tomaron un vino español, jugaron a los bolos, como antaño, y celebraron una misa con ofrendas.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta 5.500 cabezas abundando las destinadas para matadero.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 550 a 575 pts. kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 475 a 500 pts; corderos recentales de 19 a 23 kilos de 330 a 340 pts; corderos pascuales de 23 a 28 kilos de 300 a 310 pts., kilo vivo; corderos de 28 a 32 kilos de 280 a 290 pts., y corderos con más de 32 kilos de 250 a 160 pts.

Corderos viejos hasta 30 kilos de 250 a 260 pts kilo vivo; corderos viejos hasta 35 kilos de 225 a 235 pts y corderos viejos con más de 35 kilos de 200 a 210 pts.

En ovejas se vendieron las de primera categoría de 70 a 75 pts kilo vivo; las de segunda categoría de 50 a 60 pts y las de tercera categoría de 800 a 900 pts unidad.

En ganado destinado para vida se cotizaron las corderas de 6 a 9 meses de 7.500 a 8.000 pts; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 7.000 a 10.000 pts y las ovejas emparejadas de 14.000 a 16.000 pts.

En ganado caprino se vendieron los lechazos entre 550 y 575 pts. kilo vivo; cabras para vida de 4.000 a 5.000 pts; cabras para matadero de 3.000 a 3.500 pts y cabras emparejadas de 8.000 a 11.000 pts.

LUVEDE

MATA DE CUÉLLAR

Adjudicadas las obras de infraestructura

El director general de Reforma Agraria de la Junta de Castilla y León ha resuelto la adjudicación de la obra «Infraestructura de la Zona de Mata de Cuéllar», según publica el Boletín Oficial de Castilla y León número 139. Dicha adjudicación ha correspondido a la empresa «Agruconse, S.A.» en la cantidad de 34.206.000 pesetas, inferior al tipo de licitación que ascendía a 51.915.969 pesetas.



En su visita a Madrid, no deje de ver a **LINA MORGAN**
En el espectáculo más divertido **"EL ÚLTIMO TRANVIA"**
TEATRO LA LATINA
RESERVAS: Telf. (91) 265 28 35

GRAN ENCICLOPEDIA DE LA AGRICULTURA P.V.P. 48.100 PTAS.

PLAN GENERAL DE LA OBRA

- Tomo I: Historia de la agricultura. La agricultura española en el Mercado Común Europeo.
- Tomo II: Economía del agricultor.
- Tomo III: El sector agrícola I. Cultivos herbáceos: huerta, cereales, cultivos industriales.
- Tomo IV: El sector agrícola II. Cultivos leñosos: vid, olivo, frutales y agrios.
- Tomo V: Ganadería e industria agro-alimentaria.
- Tomo VI: Mecanización y medios de producción agrarios.
- Tomo VII: Medio ambiente y sector forestal.
- Tomo VIII: El sector agrario ante las diversas Comunidades Autónomas.



- Ocho volúmenes de cuidada presentación, impresos en papel Celumat, 120 g., de elaboración especial, lujosamente encuadernados en piel y con cubiertas grabadas en oro.
- Tamaño de los tomos: 23 x 29 cm. Más de 1.800 páginas. Más de 1.700 fotografías a todo color. Bibliografía amplia y específica en todos los tomos. Índices, tablas comparativas, dibujos, mapas, cuadros y gráficos estadísticos.
- La colaboración de más de 3.000 especialistas ha hecho posible la realización de esta obra, cuya claridad y rigor científico ampliará los conocimientos, resolverá las dudas y resultará una ayuda indispensable para el agricultor.

TODOS LOS CONOCIMIENTOS Y LAS TÉCNICAS MAS DESARROLLADAS AL ALCANCE DE SU MANO

OFERTA DE LANZAMIENTO 37.000 PTAS.

CADUCA EL:

Recortar y enviar a: EDICIONES HISPANIDAD - San Miguel, 51 - Tel. (976) 22 36 86 - 50001 ZARAGOZA

Deseo recibir esta Enciclopedia al precio ofertado de 37.000 Ptas.

FORMA DE PAGO: Contado: 37.000 Ptas. Contrarrembolso de 37.000 Ptas. Cuatro mensualidades de 9.250 Ptas. Diez mensualidades de 4.000 Ptas. cada una. Banco/Caja de Ahorros N.º cuenta/libreta

DATOS PERSONALES

Sr. D.
Edad D.N.I.
Domicilio Teléf.
Ciudad Prov. C.P.
Firma,

DATOS PROFESIONALES

Profesión
Empresa Cargo
Domicilio empresa Teléf.
C.P. Ciudad Prov.

Deseo recibir una más amplia información de la obra

Con la Tarjeta InteliGente las tienes todas contigo.



Con la Tarjeta 6.000 todas las Cajas, todas, las tienes contigo.

A tu servicio.

A todas horas y en todo lugar. Con ella puedes pagar en miles de

establecimientos. Y ahora, además de sacar dinero en más de 4.000

Cajeros, **puedes hacerlo personalmente** en todas las oficinas de todas las Cajas.



RED 6000

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS 

O P E L
H A C E
O T R O D E
L O S S U Y O S

C O R S A

TURBO



D I E S E L

Dentro del mundo de los utilitarios hacía falta un Turbo que además fuese Diesel. Opel lo ha hecho.

Con el nuevo CORSA TURBO DIESEL puedes disfrutar de un motor de excelentes prestaciones; el modelo alimentado por gasóleo más rápido de su segmento. Sus 67 CV. de potencia le permiten alcanzar 166 Km/h. Su consumo baja hasta los 4 litros. Definitivamente, te está esperando. Es bueno, es rápido, es Diesel, es Turbo, es Corsa. Es Opel.

MCCANN



OPEL 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

«Caso Amedo»

El Parlamento y el Defensor del Pueblo pueden conocer los datos sobre gastos reservados

Los datos sobre fondos reservados empleados por el subcomisario José Amedo, que el Ministerio del Interior se negó a facilitar al juez Garzón, podrían ser conocidos por el Parlamento y el Defensor del Pueblo, según se asegura en el informe elaborado por la Dirección General del Servicio Jurídico del Estado, en el que se basó el ex ministro José Barrionuevo para no responder al magistrado Baltasar Garzón.

El citado informe de la DGSJE, dependiente del Ministerio de Justicia, que iba firmado por el director general, Fernando Valdés Dal Re, dice que «la propia ley sobre secretos oficiales únicamente establece que la declaración de materias clasificadas no afectará al Consejo ni al Senado, que tendrá siempre acceso a cuanta información reclamen, en la forma que determinen los respectivos reglamentos y, en su caso, en

seiones secretas.

Respecto al Defensor del Pueblo, el informe manifiesta que «también puede tener acceso a dichos datos secretos», pero precisa, en este caso, que ello, salvo que el Consejo de Ministros acuerde lo contrario».

Una vez conocido dicho informe por los partidos políticos, de la oposición, fuentes de los mismos (PCE, CDS, EA y EE), coincidieron en manifestar que «no se comprende cómo el presidente del Gobierno, Felipe González, puede decir que considera una irresponsabilidad que la oposición pida un debate sobre los fondos reservados. No puede ser nunca irresponsable el cumplimiento de una obligación».

La Ejecutiva de AP prepara su noveno congreso

Madrid.—El Comité Ejecutivo de Alianza Popular (AP), que preside Antonio Hernández Mancha, se reunirá esta tarde para seguir preparando su noveno congreso, convocado para enero, con el malestar de los críticos del partido al fondo.

Los «críticos» intentarán convencer a Hernández Mancha para que revise los términos de la convocatoria del congreso y los métodos seguidos, frente a la posición del equipo del presidente, que estima que se están

respetando los estatutos al pie de la letra y que la Junta Directiva, máximo órgano del partido, ya ha aprobado las condiciones del congreso.

La ejecutiva aliancista podría analizar también el reciente anuncio del presidente del Gobierno, Felipe González, de reformas legales para garantizar la defensa del Estado de Derecho, y los estatutos de Ceuta y Melilla, cuyo borrador ha sido enviado a AP y CDS para su estudio.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,30 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 290,40 puntos, según informa Efe.

Descontaron hoy dividiendo los bancos de Bilbao y Vizcaya y comenzó la cotización de Ibérica del Frío, al cambio de 720, dentro del grupo de metal mecánica.

Por lo demás, la semana bursátil madrileña comenzó con una línea indefinida, irregular y poco animada.

Los valores eléctricos siguieron sin ofrecer unanimidad en sus cotizaciones y títulos significativos del sector sufrieron deterioro.

El sector químico tampoco se mostró muy optimista y también Telefónica perdió.

Salvo inversión mobiliaria, todos los demás índices sectoriales acusaron baja.

En petróleos, Española de Petróleos sube 5, y Petromed baja 29.

En eléctricas, Cantábrico, Fecsa y Reunidas suben 2, Catalana 4, Viesgo 3, y Gas y Electricidad y Fenosa 1. Hidroila baja 1,25 e Iberduero 1,50. Sevillana, Gas Madrid y Endesa repiten cambios.

En metálicas de construcción, Asland sube 5 y Uralita 0,50. Financiera y Minera cotizó a 1.700 descontando el derecho.

En químicas, Cros sube 15, Explosivos baja 4,50 y Energías 5.

En metal mecánicas, Sistemas Af sube 2.

En construcción de maquinaria, Cesel baja 30. Imisa y Amper repiten cambios.

En alimentación, Elosúa, Aguila, Koipe y Tabacalera repiten cambios. Frimanca baja 15. Azucarera 5, Uniasa 2,50 y Cervecería 1. Savin sube 10.

En papeleras, Ence baja 1, Papeleras baja 5, Española y Sarrió suben 2 y Unipapel 25. Torrás repite cambio.

En construcción, Cubiertas sube 10. Dragados baja 3 y Fomento 24.

En comercio, Campsa y Proseguir repiten cambios. Financiero baja 7.

En autopistas, Acesa repite cambios, Autopistas sube 1,50, Iberpistas 1. Estacionamientos baja 5.

En seguros, Mapfre sube 15 y Fenix 5.

En Inmobiliaria, Renta sube 1. Encinar baja 15, Metro baja 10. Vallehermoso 7.

En bancos, Bilbao y Vizcaya cotizan a 1.080 sin dividendo, recuperando 1,42 puntos. Central sube 5 y Exterior baja 4.

Banesto, Hispano, Popular y Santander, repiten cambios.

Telefónica bajó 1 punto.

La sesión obtuvo poco movimiento y el índice general bajó aunque en pequeña cuantía.

Aprehendida en Barcelona cocaína y heroína valorada en setenta millones

Barcelona.—Un total de 3 kilogramos de cocaína y 2,3 de heroína, valorados globalmente en unos 70 millones de pesetas, fueron aprehendidos por la Guardia Civil en el aeropuerto de Barcelona a dos ciudadanos extranjeros que intentaban introducir en España las respectivas partidas de droga ocultas en sus maletas.

Según informaron hoy fuentes del Gobierno Civil, sobre las 16,30 horas de ayer fue detenido el boliviano Ernesto Lerne Paradis, de 36 años, que viajaba con un pasaporte falso a nombre de Jorge Sebuto Meiner, procedente de Río de Janeiro, y transportaba en el doble fondo de una maleta 3.000 gramos de cocaína, cuyo valor fue estimado en torno a los 30 millones de pesetas.

Tres horas después, efectivos del Grupo Fiscal de la Guardia Civil detuvieron a Hobseindohst Abdola, de nacionalidad iraní, con 2.300 gramos de heroína, valorada en cerca de 40 millones de pesetas, que transportaba desde Estambul.

Las mismas fuentes también informaron hoy de la incautación el pasado día 21 en el aeropuerto de El Prat de 1.500 gramos de heroína, valorados en 27 millones, al libanés Bechara Beed el Zend de 20 años, que llegó a Barcelona procedente de Ginebra.—Efe

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al martes 26 de julio es la siguiente: 11 - 16 - 19 - 32 - 35 - 42

Número complementario: 44.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 25 de julio, es la siguiente: 4 - 5 - 19 - 30 - 42 - 45

Número complementario: 22.

En el sorteo del domingo 24 de julio, resultó ganadora la combinación formada por los siguientes números:

11 - 16 - 24 - 26 - 37 - 42

Número complementario: 21.

Ofrenda real y manifestaciones nacionalistas en la fiesta de Santiago

Santiago de Compostela.—La festividad de Santiago Apóstol congregó en la capital gallega a miles de personas, que se repartieron entre la Ofrenda Real realizada en la Catedral, las manifestaciones convocadas por fuerzas nacionalistas y los grupos de turistas asistentes a las diferentes actividades. El presidente de Galicia, Fernando González Laxe, que obtestó la representación del Rey Juan Carlos, en su ofrenda abogó por «una sociedad inspirada en la fraternidad, donde no tenga cabida la violencia terrorista, la intransigencia y las actitudes basadas en la irracionalidad y en los juegos egoístas».

González Laxe añadió que «por fortuna vivimos en un mundo que, cada vez más, sitúa en el más alto lugar sus aspiraciones y esfuerzos por la paz social, el progreso y el bienestar».

Inició también el presidente de la Xunta en la necesidad de lograr la erradicación de la mar-

gación, la superación de los desequilibrios territoriales y la desigualdad social, considerando que su logro no afecta sólo a los poderes públicos y a las organizaciones políticas, sino que también es preciso un ámbito de solidaridad y de cooperación social y comunitaria mucho más amplio e intenso, con participación progresiva de toda la ciudadanía.

Poco después de finalizar el acto oficial, se iniciaron las manifestaciones que habían convocado los distintos partidos nacionalistas.

La más numerosa de las manifestaciones, con participación de entre 7.000 y 11.000 personas según fuentes municipales y de la organización respectivamente, fue la del Bloque Nacionalista Galego (BNG), que concluyó en la Plaza de la Quintana, donde intervinieron el diputado gallego Xosé Manuel Beiras Torrado y el presidente de la Unión do Pobo Galego (UPG), Bautista Alvarez.—Efe

Un inquilino apuñala a la dueña porque vendió la casa y le desahuciaron

Benidorm (Alicante).—Una mujer murió la pasada noche en Benidorm (Alicante) apuñalada por el inquilino de una casa que ella vendió y de la que éste fue desahuciado por los nuevos propietarios, informó la Policía.

La víctima, Josefina Molina Trabanco, de 52 años, se encontraba a primera hora de la

noche en un establecimiento de su propiedad, sito en la calle del Marqués de Comillas, número 1, cuando llegó un hombre, Francisco Díaz Gómez, de 61 años que le asestó varias puñaladas.

La mujer fue conducida a una clínica, donde ingresó cadáver.—Efe

Dos personas muertas en accidente de coche en La Manga

Murcia.—Un teniente de Navío destinado en Cartagena y un joven de 19 años, fallecieron hoy en un accidente de circulación en el que también resultó herido otro joven, informó a Efe la Comandancia de la Guardia Civil de Murcia.

El accidente ocurrió en la carretera de la Manga del Mar Menor, en el tramo denominado San Ginés de la Jara.

El automóvil MU-5297-T, con-

ducido por el oficial de la Armada Juan Espinosa López, de 57 años, chocó frontalmente contra el vehículo MU-6499-C, conducido por Antonio Ros Belando, de 25 años.

Otro joven de 19 años, José María Conesa, que viajaba en el último de los vehículos citados, también resultó muerto.—Efe

EN POCAS LINEAS

El ministro de Justicia, Enrique Múgica, y el presidente del PNV, Xabier Arzallus, mantuvieron ayer en Bilbao una entrevista en la que analizaron distintas cuestiones de la actualidad política. El nuevo ministro socialista y el líder nacionalista mantienen una relación de amistad desde hace más de 20 años.

Ayer continuó el rastreo del monte Malvasín, en Arrigorriaga (Vizcaya), en busca de Emiliano Revilla, después de que a las 6,20 de la mañana se recibiera una llamada anónima en la asociación de ayuda en carretera DYA anunciando su liberación.

El cadáver acuchillado de Pedro Nicolau Llull, de 67 años, cocinero de un hotel, fue hallado ayer en su domicilio de Manacor (Mallorca) al derribar la puerta del mismo sus vecinos, alertados por el mal olor que salía de la vivienda.

Según declaró al diario The Wall Street Journal

Oscar Arias prepara una nueva iniciativa para reanudar el diálogo «contras»-sandinistas

Washington. — El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, anunciará en breve una nueva iniciativa para reanudar el diálogo entre sandinistas y «contras» para una solución pacífica a la guerra en Nicaragua, según declaró al diario The Wall Street Journal.

«Hay muchas cosas que podemos hacer y dentro de poco haré una propuesta para reactivar el proceso (de diálogo). Antes, sin embargo, voy a tratar de mediar un poco más» entre los dos bandos, declaró Arias al Journal en una entrevista el pasado fin de semana en San José y que se publicó ayer.

El líder antisandinista Alfredo César, que el sábado pidió a Arias permitiese que Costa Rica sea la sede de una nueva ronda de conversaciones entre los «contras» y el Gobierno de Managua, hizo declaraciones en ese mismo sentido al diario The New York Times.

En una entrevista con el Times en San José, César señaló que espera el anuncio sobre una nueva iniciativa de Oscar Arias en el curso de la presente semana, la cual, señaló, estará destinada a impulsar las estancadas conversaciones entre los dos bandos.

La petición de los rebeldes para que una nueva ronda de negociaciones se celebre en Costa Rica obedece al deseo de que «Arias juegue un papel directo» en el proceso, declaró César.

«Nuestra idea es que cualquier

acuerdo (con los sandinistas) sea garantizado por él (Arias) y por todos los presidentes centroamericanos, a fin de que las (probables) violaciones (por los sandinistas) sean condenados no sólo dentro de Nicaragua, sino en la región entera», agregó.

Arias criticó duramente al Gobierno de Managua en la entrevista con el diario The Wall Street Journal, y señaló que «no hay justificación alguna» para las medidas adoptadas recientemente en contra de la oposición interna en Nicaragua. — Efe

Perú pendiente del discurso de Alan García

Lima. — El Perú vive pendiente de lo que dirá el próximo 28 de julio el presidente Alan García, en su discurso a la nación al cumplirse tres años de su mandato, y amplios sectores temen que contenga alguna «sorpresa», como fue en 1987 la nacionalización del sistema financiero del país.

Aunque esa nacionalización prácticamente no ha sido concretada ni mucho menos, levantó una considerable polvareda y originó el resurgimiento de la derecha, muy «barrida» en los comicios de abril de 1985, por el indiscutible triunfo del hoy partido gobernante Alianza Popular

Revolucionaria Americana (APRA).

De las nacionalizaciones surgió el escritor Mario Vargas Llosa, en calidad del centro derecha y de los independientes, como una alternativa frente a la Izquierda Unida y el APRA en las elecciones de 1990.

Desde entonces los sondeos de opinión han mostrado una preferencia electoral por la Izquierda Unida, el Frente Democrático de Vargas Llosa y el APRA, en ese orden. Igualmente los sondeos han señalado un considerable descenso de la popularidad presidencial.

Pero ha sido el discurso pro-

nunciado en mayo último por Alan García en Ayacucho, ante la juventud aprista, el detonante de la desconfianza de los empresarios y del dinero una vez que su contenido fuera conocido recientemente.

Este contenido, considerado «explosivo» suponía un reconocimiento a la mística de la guerrilla terrorista Sendero Luminoso, frente a la escasa mística en el país para defender la democracia, ataques a los medios de comunicación y otros conceptos que impresionaron desfavorablemente, y que han servido para lanzar críticas contra el Gobierno.

Este verano compre un Renault 11 sin pagar recibos hasta otoño. De entrada, Renault le regala 111.000 Ptas.

El verano es época de relax, de viajes y también de gastos.

Por eso Renault quiere ayudarle de la mejor forma. Aplazando hasta el próximo otoño el pago de los recibos. Así, usted disfruta del coche mientras hace frente a otros gastos.

Y para que el empujón sea aún mayor, en el momento que se decida por el Renault 11, Renault le

da 111.000 Ptas. Buen negocio, ¿verdad? Estas son las ventajas del verano Renault.

Si le interesa, llámeme al 900 / 15 55 55. La llamada es gratuita.

O pregunte por mí en cualquier punto Renault.

Juntos estudiaremos el plan de financiación que mejor le convenga.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1º Servicio Renault.

Renault Finanzaciones, S. A.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España
RENAULT recomienda lubricantes ELF

PANORAMICA

TAILANDIA: El veterano político Prem Tinsulanonda, se configura como el más sólido candidato para ocupar de nuevo, y por sexta vez, el cargo de primer ministro de Tailandia, después de las elecciones generales celebradas el domingo. Los resultados oficiales de los comicios reflejan la victoria parcial de los cuatro partidos de la coalición saliente, que juntos suman 210 escaños de un total de 357 de la Cámara Baja del Parlamento.

GRAN BRETAÑA: Suministrar píldoras vitamínicas o minerales a los niños en edad escolar no aumenta su capacidad de estudio, según un estudio realizado por un científico británico. El profesor Don Naismith llegó a esta conclusión al examinar el rendimiento y las calificaciones de 150 alumnos de un colegio londinense, la mitad de los cuales estuvo tomando durante un período de tiempo vitaminas y minerales y la otra mitad un placebo.

COREA DEL SUR: Corea del Sur, que durante los últimos años ha vivido un período de gran agitación política marcado por las manifestaciones estudiantiles y los enfrentamientos de los partidos rivales, se prepara para una «tregua» de dos meses, de cara al evento deportivo.

FRANCIA: La tasa de paro en Francia aumentó un 0,8% en junio pasado, según datos corregidos de las variaciones estacionales, anunció hoy el Ministerio de Trabajo.

CICLISMO

PERICO

«A Segovia irá todo el equipo Reynolds»

«El triunfo es el mérito de todos»



Los informadores, y había la «tira», no podrán decir que en el comportamiento de PEDRO hacia ellos faltara colaboración. No fue así. Siempre estuvo el corredor correcto con todos, o casi.

Nuestras preguntas hacia él lo fueron en la tribuna de presidencia y en la propia Embajada. Y si bien no se pudo llevar a efecto con la amplitud que hubiéramos deseado, sí recogimos su testimonio directo.

—¿Qué has tenido que dejar en el camino para llegar a este momento?

—En este momento no deseo mirar hacia atrás, aunque no renuncio a hacerlo en otro momento. El triunfo ha sido mérito de todo el conjunto del Reynolds y de muchos otros corre-



dores cuyo apoyo moral agradezco en este momento final del Tour.

—El gesto ha sido emocionante, ¿por qué buscaste al patrón del equipo con tanta insistencia?

—El, como todos los que formamos el Reynolds, ha sufrido mucho a lo largo de toda la temporada. Y no era justo. Con la entrega del maillot no quiero pagar ninguna deuda, pero sin

tener que hablar, él y yo sabemos los significados que tiene el llegar a París de la forma que lo hemos hecho. Por eso quería darle un abrazo.

—¿Has notado algún vacío en estos últimos días de Tour?

—Ya te dije anteriormente que no quiero hablar del tema ahora, pero sí manifestar que todos los que tenían que estar a mi lado, lo han estado.

—¿Feliz?

—Sí, y por más que se empeñen en buscarme cosas que no existen, creo que he demostrado que puedo ganar el TOUR. He trabajado para ello, me he preparado como creí conveniente y los frutos se ven aquí. Este triunfo final no es cuestión de un día ni de una improvisación.

—¿Cuándo regresarás a Segovia?

—En estos momentos no recuerdo concretamente los compromisos que tengo, pero quiero, de verdad, volver lo antes posible. Si pudiera ser en la semana próxima, mejor.

—Como podrás comprobar tus paisanos te siguen de forma total.

—Y sé las molestias que esto les supone. Por ello digo que este triunfo es de todos.

—El pasado año, cuando recibiste el homenaje en el Azoguejo, dijiste que ojalá al año siguiente se pudieran reunir de nuevo para ofrecerles el triunfo. Y lo has logrado.

—Es que no podía defraudarles (se ríe). Pero me alegro también por todos los segovianos. Cuando el equipo ha recibido tantos telegramas desde Segovia ha sentido una gran satisfacción.

—¿Y a partir de ahora qué hará PEDRO DELGADO?

—Pues cuando termine los criterium volveré a casa y tengo la idea de marcharme de vacaciones a un lugar tranquilo y si puede ser sin periodistas al

lado. (De nuevo aparece la sonrisa picaresca de Pedro).

—¿Irá a Segovia todo el equipo Reynolds?

CON CRITERIO PROPIO



—Eso es indiscutible. El homenaje es porque se ha logrado ganar el Tour y ellos tienen una gran parte de ese mérito. Lo lógico es que estén entre los segovianos.

—¿Piensas en lo que puede ser el homenaje?

—Ahora no llego tan lejos, pero pensando lo que se hizo el pasado año tengo miedo de volver.

No hubo tiempo para más. A Pedro le reclamaban desde todos los puntos.

PEDRO Y PARIS, BIEN MERECE UN VIAJE

Ni uno solo de los segovianos y en general españoles que acudieron a la Embajada

de España, situada en la avd. Jorge V, en la capital de Francia, se quejó de las muchas horas de viaje ni del esfuerzo que también ellos habían realizado para ver y estar presentes en el homenaje que se tributaba a un segoviano universal. A ellos, a los que durante más de 40 horas soportaron los rigores del calor y del propio cansancio, también les corresponde parte de ese éxito conseguido por Pedro Delgado. Y contra todo lo que cabía esperar, al menos conociendo las informaciones de algunos medios informativos franceses, y en esto se lleva «la palma» «L'Equipe», los segovianos fulmos bien recibidos por los parisinos. Es cierto que siempre queda algún patoso. Como aquel de la estación de metro de la Plaza del Alma que lanzó huevos contra un compatriota suyo por el hecho de que llevaba una camiseta amarilla. Pero son casos muy aislados. Por lo general nadie tuvo problemas, sino todo lo contrario. Hubo momentos de expansión en los que los segovianos demostraron su sana alegría y comprobaron el respeto que los parisinos sentían por Pedro Delgado. Otra cosa diferente son los organizadores del club y sus medios colaboradores. Prefieren que sean otros los que se equivoquen y pese a que el reconocimiento por la victoria de Pedro es absoluto, ellos continúan manteniendo «el tipo», pretendiendo así dejar limpia la imagen del Tour, que, por supuesto, no ha manchado Pedro, sino que con su gran victoria la ha engrandecido... París, en el corazón del territorio francés, acogió con afecto a los segovianos y estos a su vez, dejaron muestras y rastros de su saber estar, de su comportamiento a la altura que lo hizo, como gran deportista, Pedro Delgado. En Francia se vivió una jornada auténticamente española el pasado domingo, y los Campos Eliseos fueron una mezcla de idiomas entre los que destacaba, por mayoría, el español. Pedro ofreció el triunfo a sus paisanos en la Embajada y les agradeció su esfuerzo por estar allí. Fueron tal para cual. Y es cierto que cuando el vencedor del Tour 88 se presentó en el jardín del recinto español donde estaban el más de un millar de paisanos, la situación se desbordó y los fotógrafos profesionales, que habían ido a cumplir con su obligación de informar, se vieron enormemente dificultados en su labor. Pero tras la espera de más de una hora y media, era normal que todos quisieran abrazar a Pedro. Y no pasó nada más. La fiesta no tuvo sombras.

Pedro y Paris, bien merecen un viaje.

J.M.ª



ENVIADOS ESPECIALES
JOSE M.ª MARTIN
AURELIO MARTIN

CICLISMO

SIGUIENDO A PEDRO, PASO A PASO

El jersey amarillo. Entre las niñas del Lido. En la Embajada, tarta. A preparar bien el homenaje

Hubo en París cientos de segovianos. Con ellos también llegó la representación institucional. Alcalde de la Ciudad y concejales (señores, Trapero, Sastre, Zamarriego y Navajo), junto con representantes de la Diputación Provincial, cuya institución quiso estar también al lado de todo un campeón.

Luciano Sánchez Reus, que tras lograr llegar con muchas peripecias a la tribuna de autoridades, fue el primer segoviano que abrazó a Pedro Delgado. Lo hizo nada más bajar de la bici el corredor y abandonando la tribuna donde estaba ubicado.

El ministro español de Educación y Ciencia fue invitado a seguir en un vehículo una de las vueltas que los corredores hubieron de realizar a través del circuito final. El alcalde de París mostró en todo momento una amplia sonrisa al entregar a Pedro el maillot de vencedor final del Tour. Cuando Solana felicitó al corredor segoviano, al



igual que lo hicieran Gómez Navarro y Luis Puig, la emoción fue difícil contener para ellos y sus ojos se humedecieron. Lue-

go, cuando las notas del himno español sonaron en París, todos aquellos que tuvimos la suerte de estar presentes en el acto, comprendimos la grandeza del triunfo de Pedro y lo que para los españoles significaba.

Una vez concluido el protocolo del podium, el vencedor del Tour subió a la tribuna de autoridades y con un gesto de gran deportista, fue saludando a todos los que allí estaban. Pero el corredor segoviano buscaba a alguien en concreto. Y lo encontró. Era el patrón del equipo Reynolds. Pedro, con gestos tranquilos, rodeado de personalidades de la vida política y deportiva de Francia y España, se fue despojando de su maillot.

No hubo palabras. Sólo, cuando le hizo entrega del jersey amarillo que había vestido en la última etapa, Pedro Delgado dijo a su patrón: «Era una deuda que tenía con usted, y este no será el último». Un fuerte abrazo de ambos dió por finalizado el acto. Había sido el gesto bonito de la prueba. La muestra más palpable de que Pedro, pese al «atosigamiento» a que estaba sometido por el protocolo, se acordaba de todos y de todo. Sabía donde pisaba.

Y tras el desfile de todos los equipos a través del último circuito de la ronda francesa, al hotel. Eran las seis y quince minutos de la tarde cuando el Reynolds marchaba a su hotel. Era imposible que a las siete pudieran estar en la embajada de España. Al acto, con el recinto completo de españoles, comenzó pasadas las ocho treinta. En la espera hubo bebidas, conversaciones y, fundamentalmente, amistad. En otro lugar de este mismo número ya comentamos cuestiones de lo acontecido. Si diremos que allí estaban, junto al ministro señor Solana, el embajador, secretario de Estado para el Deporte y la práctica totalidad del personal de la Embajada, cuyo trabajo hay que destacar como se merece. La eficiencia fue su mayor estímulo. La televisión copó la mayor parte del tiempo en que Pedro permaneció en el recinto. Eran las diez de la noche cuando abandonaron la Embajada. Grupos de españoles continuaron rodeando el coche del Reynolds y cantando a



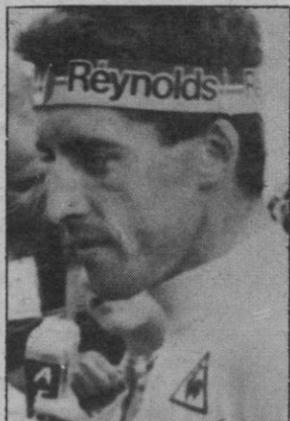
viva voz aquello de «Perico, Perico, Perico es cojonudo...». En ningún momento la Policía de París les hizo la menor llamada de atención. Y es que los españoles también dieron una lección de comportamiento. Fueron a saludar la victoria de un paisano y lo hicieron de maravilla.

Junto con los informadores de T.V.E., Radio Nacional, Cadena Ser y (creemos) la COPE, el equipo Reynolds marchó a cenar a una marisquería parisina. Pos-

la prevista actuación de Jose Carreras se confirma el tres o no. No parece lógico que dos actos tan importantes converjan en el mismo día.

Hay dos temas pendientes que esta misma semana tendrá que tratar la Corporación Municipal: la concesión al corredor segoviano del título de hijo predilecto de Segovia y el dar el nombre de Pedro Delgado a una calle. La Asociación de Vecinos del barrio de El Salvador, donde

Satisfacción en el Gobierno español, según el ministro Solana



La primera actividad en el extranjero del nuevo ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, fue la de felicitar personalmente en nombre del Gobierno español al corredor segoviano, Pedro Delgado. Solana declaró a este periódico en la Embajada de España en Francia que el Gobierno está muy satisfecho de este triunfo, «ha sido un gran éxito para todos, comentó, primero para él, porque ha tenido que pelear con algunas incomprendiones».

El ministro no quiso entrar en el problema del doping, sin embargo sí matizó que en ningún momento se habían producido tensiones políticas entre España y Francia. Para Solana lo que había era un problema de interpretación de las normas y lo que se hizo fue enviar al secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro, y a los mejores especialistas de doping que hay en España.

«Afortunadamente, añadió el ministro, todo se ha resuelto bien y tenemos que felicitamos todos porque el mejor ciclista que existe en estos momentos ha ganado espléndidamente el Tour de Francia».

Aprovechando la conversación con Javier Solana, que, según sus palabras, no pudo acudir a Francia antes, desgraciadamente, pero llegó con tiempo para estar en la final con meta en los Campos Elíseos, hablamos de la incorporación de los temas del deporte al Ministerio de Educación. Solana afirmó que los objetivos del Gobierno en materia deportiva seguirán siendo los mismos porque no se ha producido cambio político sino sólo de personas, lo que no quiere decir que tengan que cambiar las grandes directrices de la acción de los socialistas.

«Integrar la política deportiva en el Ministerio de Educación supondrá ventajas para coordinar todos los extremos en los que el deporte tiene que ver con la escuela, que era un programa en el que ya estábamos trabajando desde el Ministerio de Cultura», matizó Solana.



teramente, y aceptando la invitación que tradicionalmente formula el Lido al vencedor del Tour, Pedro estuvo en el cabaret hasta las tres de la mañana, colaborando activamente en el trabajo que realizaba un malabarista del local. Ayer lunes el corredor salió para Holanda, donde disputa sus primeros criteriums post Tour.

Sobre el homenaje que Segovia va a rendir al mejor ciclista español del momento, la fecha puede estar entre el 3 y el 4 de agosto. Para elegir uno de esos días será necesario concretar si

vive el corredor, ha tomado el acuerdo de solicitar del Ayuntamiento la posibilidad de que la calle pudiera ser la misma en la que Pedro reside con su familia: Calle Larga. Mas, y como el tema del homenaje no es cuestión baladí, porque no va a ser sólo un acto de y para los segovianos, sino al que se van a unir miles de españoles de otras provincias, bueno será que nada se deje a la improvisación. Volveremos sobre ello. Ya hay una propuesta, la hizo Emilio Zamarrriego, que el comercio no abra en la tarde del homenaje.

CICLISMO

LUIS GARCIA, PATRON DE REYNOLDS

«NUNCA HE DUDADO DEL TRIUNFO DE PEDRO»

«Los aficionados han reaccionado de una forma extraordinaria»

Dialogamos con Luis García Barberena, patrón del equipo Reynolds, tras haber recibido de Pedro Delgado el jersey amarillo con que éste quería premiar el esfuerzo del presidente del grupo.

—Hoy es un día feliz, ¿verdad?

—El día más feliz. Esto no sucede todos los días ni todos los años, por ello hay que disfrutarlo al máximo. Mire, cuando Pedro ha tenido ese gesto tan bonito hacia mí, me he quedado sin habla, y aún no sé si podré hablar con usted. Esto es algo inenarrable.

—Mirando hacia atrás sin ira, ¿qué se puede decir?

Sobre todo que nunca hemos dudado en nuestro grupo que Pedro no pudiera ganar el Tour. Porque la prueba estaba ya ganada cuando ocurrió eso. Para entonces ya había demostrado que es el mejor contra reloj, en llano y subiendo. Y fue entonces cuando saltó eso que no quiero calificar.

—Pero no todos están contra Pedro...

—Yo digo que son muchos más los que están a favor. Sólo algunos determinados periodistas, que tienen que hacer noticia de algo, aunque ello no sea cierto. Y claro, el que ganara Pedro no era noticia. Si lo era, por el contrario, lo otro. Que se lo quitaran de mala manera. Pero el pueblo, los aficionados, han reaccionado de forma extraordinaria y han aplaudido a rabiar. Lo que me hace suponer que al pueblo no ha llegado eso.

—Y además ha ganado con

una diferencia de tiempo extraordinaria.

—Es tanta la diferencia en minutos que yo no recuerdo. No he conocido un Tour donde un corredor domine en todos los terrenos y todos los días.

—¿Han sido muchos los paños recibidos?

—La verdad es que han sido demasiados. Pero este triunfo supera todo lo que dijeron por no participar Pedro en la Vuelta a España y no haber ganado el Giro. Y lo que no cabe duda es que el triunfo de hoy ha servido y ha venido muy bien para cerrar bocas.

—¿Qué les diría a los segovianos paisanos de Pedro?

—Que tenemos un segoviano de lujo. El mejor que ha habido.

—¿Guardará el maillot o tiene otra finalidad?

—Le aseguro que lo guardaré como uno de los regalos, quizá el mejor regalo, que jamás me hayan hecho. Sé lo que esta prenda lleva dentro en cuanto a ilusiones y desilusiones. Y sobre todo del esfuerzo que ha costado conquistarla primero y mantenerla después.

—¿Estará en Segovia en el homenaje a Pedro?

—No podría faltar. Y sé que Pedro también está ilusionado en ello. Sabemos en el equipo cuánto le quieren sus paisanos. Allí estaré. Y le voy a hacer un ruego, dígame a su compañero que desearía tener en mi poder la fotografía que me hizo junto a Pedro cuando me entregó el maillot. Creo que es única y para mí tiene un valor incalculable.

Le aseguramos, D. Luis, que no le faltará el documento gráfico de ese momento especial.

Mi compañero Aurelio Martín se ha comprometido a ello y tendrá las fotos.



Pedro, en París, consiguió ganar tres Tours

1, En carretera. 2, A sus burócratas perseguidores. 3, Al «saber estar».

No sé cómo se puede llegar a tanto, realizar un esfuerzo de tal magnitud, recorrer miles de kilómetros dando pedales y permanecer «como-si-nada».

Como es lógico comprender, me refiero en las líneas precedentes a Pedro Delgado Robledo. Y no hay ningún enigma en ellas que no pueda ser explicado:

EL DEPORTISTA

El Tour-88, en su 75 aniversario, comenzó el pasado día 4 de julio y terminaba el domingo día 24. El ganador del mayor espectáculo ciclista del mundo ha estado sobre la bicicleta —oficialmente, porque hubo además horas extras—, 84 horas, 27 minutos y 53 segundos. Es decir, cerca de cinco horas diarias corriendo a velocidades extra por las carreteras francesas.

NERVIOS DE ACERO

Pedro no ha sido, por obvias razones, un corredor más en la ronda francesa. Pedro ha sido desde el primer día de prueba el hombre a batir. Era, lo decían los compañeros del pelotón, la rueda buena. Y ello ya supone



con los españoles, claro—; acude a la Embajada, le llevan de un sitio para otro, la televisión le abruma... y la sonrisa permanece de forma constante. De aquel Pedro de 1987, segundo en el Tour, con rostro enfadado y cara de pocos amigos en el Sofittel, hemos pasado a conocer a un deportista de extraordinarias condiciones humanas. Su saber estar es impresionante. La paliza del pasado domingo, tras haber rodado más de 200 km., no era fácil de aguantar. Y Pedro lo hizo.

EN CONCLUSION

En la edición de 1988 el vencedor de la ronda francesa la ha ganado en tres versiones:

1.ª. Siendo el mejor en la carretera. Es decir, el lugar donde se demuestra hasta dónde se puede llegar más lejos y rápido que los demás dando pedales. Nadie tiene la menor duda de que Pedro Delgado ha sido el mejor, el más rápido.

2.ª. Sabiendo aguantar el «palo» cuando le acusan con falsos testimonios y donde lo fácil hubiera sido dejar la bicicleta, agachar la cabeza y volver a casa, donde sin duda habría sido bien acogido. Porque para sus paisanos Pedro es, ha sido y será un ejemplar deportista. Ha sabido aceptar el falseamiento de su imagen y demostrar el grado de equilibrio que mantiene en su personalidad.

3.ª. Y ha sido ejemplo de ganadores, de elegancia y de sonrisa abierta a todos. Es cierto que en ese camino de espaldas no ha estado sólo. Ha tenido con él a José Miguel Echavarrri, su director, a todos sus compañeros de equipo, a la UCI —en la persona de Luis Puig—, al Gobierno español y a otro magnífico compañero, un gallego ejemplar: Alvaro Pino. Y Pedro, con gestos y palabras, lo ha agradecido. Solo, seguramente no habría podido responder a tanto ataque externo. Porque la carretera era suya, pero no podía dominar —no es lo suyo—, la burocracia y el «tráfico», pero ha contado con un grupo de personas entusiasmadas con su ejemplar deportividad y Pedro, al final de 20 días de trabajo ha conseguido vencer en una carrera que para él ha tenido mayor sufrimiento que para cualquiera de los que anteriormente ganaron.

Y encima, sonríe.

para el corredor una gran prueba de atención, de estar vigilando, porque es vigilado, dentro del grupo. Pedro ha debido estar sometido a una presión constante. Y más desde el día en que se «cargó» con el jersey amarillo. Pero no iba a quedar todo ahí. Porque para ponérselo más difícil, casi imposible, se lanza la patraña de que Pedro se ha dopado. Tema «tabú» para cualquier deportista. Y se dice en un momento álgido de la carrera. Mas, y dominando la situación, como si nada fuera con él, Pedro mantiene la calma ocupa su lugar en el pelotón, y sale a la carretera a convencer a quienes sin fundamento le atacan y consigue terminar en vencedor.

SABER ESTAR

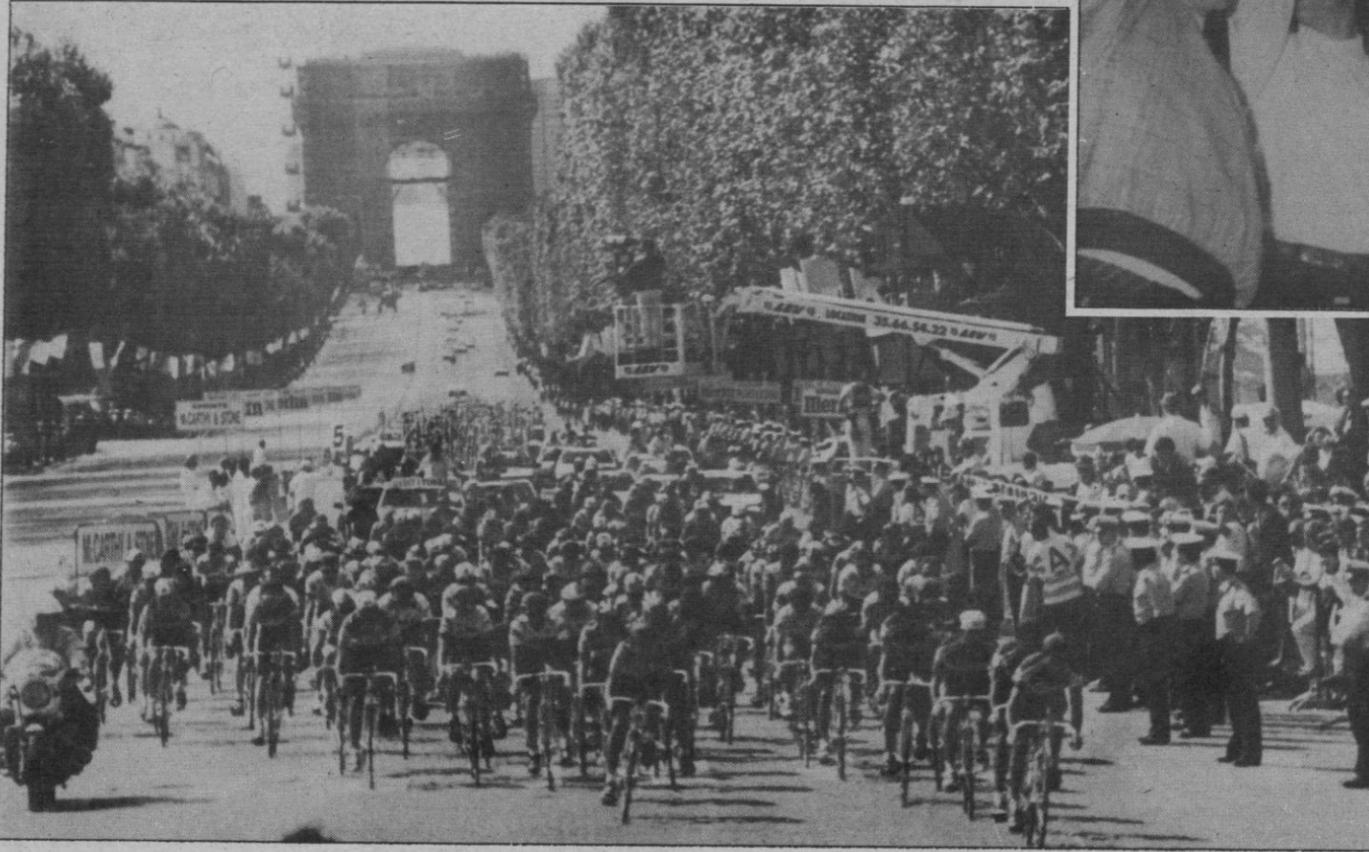
Y cuando todo concluye, cuando los nervios podían situar «patas arriba» lo ganado hasta el momento, Pedro llega a la meta, saluda a todos, acepta entrevistas de cualquier color —menos de uno—, y es la excepción que confirma la regla, sube al podium sonriente, comparte con unos y otros —más



CICLISMO

JOSE MIGUEL ECHAVARRI

«Pedro, siendo una estrella del deporte, es la persona más humilde y llana que conozco»



El sencillote de JOSE MIGUEL subió también a la tribuna para dialogar con el patrón. En realidad tenían pocas cosas que decirse. En los días anteriores habían mantenido innumerables conversaciones. El tema giraba sobre lo mismo: la situación de denuncia que había sobre el corredor. Por ello, al final, una vez conseguido el triunfo, existía —eso es cierto—, el más puro relax.

—José Miguel, ¿colma el triunfo todo lo acontecido?

—Sólo colma la satisfacción de un deber cumplido. Con poder brindar el título a toda una gran afición y a la casa comercial, ya se colman todas las satisfacciones posibles. Ahí está el maillot amarillo del Tour de Francia conseguido por un hombre admirable, un corredor único para conseguirlo, se ha logrado. El equipo ha colaborado, pero el mérito final es de PERICO.

—¿Cuántas noches ha pasado sin dormir el director del equipo en estos últimos días?

—Han sido muchas, y habría aguantado muchas más siempre que al final hubiera llegado este resultado.

—¿Quién es PEDRO DELGADO?, y perdona la «perogrullada».

—No soy yo la persona más indicada ante un informador segoviano de definir a Pedro. Creo que lo conocéis mejor que yo en el plano humano. Es una persona excepcional, una de las estrellas más destacadas del deporte y que pese a ello continúa siendo la persona más humilde y más llana que existe. Es un hombre fenomenal.

—¿Por qué se quiso desposeer del Tour al corredor?

—Son preguntas que ahora en caliente no podría contestar, pero en cualquier caso creo que ha sido un error que afortunadamente se llegó a rectificar y que sólo la gran fortaleza física y mental que tiene PEDRO, supo evolucionar favorablemente por los peores momentos por los que un deportista puede pasar. Y por ello considero que este triunfo tiene mucho más mérito.

—¿Quién ha manchado el TOUR?

—Ellos mismos. La propia organización, porque los demás, los del mundo del ciclismo, han reconocido la superioridad del ganador. Pero siempre hay alguien que quiere mandar. Y puede que esto suceda porque el TOUR está regido quizás por personas que no están a la altura de la carrera ni de los vencedores. Pero eso a nosotros no nos tiene que preocupar. Tenemos que disfrutar de lo que ha conseguido PEDRO, de felicitar a los compañeros que ha tenido a su lado porque han estado a la altura de su líder y felicitar a la Federación Española y en particular a la Federación Segoviana de Ciclismo por tener el campeón que tienen.

—PEDRO ha sido criticado incluso en España.

—Lo único que puedo decir a ello es que a la crítica se tienen que contestar ellos mismos. Y quizás encuentren esa contestación en este triunfo. Nuestro objetivo en toda la temporada ha sido conseguir esto. Sabíamos que era muy difícil. Pero hemos tenido salud, forma y suerte. Sin ello no podíamos conseguirlo. Eso contesta a

muchas preguntas. Y si en algún momento les hemos decepcionado a los que critican o no hemos conseguido lo que ellos querían, como humanos nos equivocamos, pero que en todo momento ha privado ha-

cerlo lo mejor posible. Nosotros buscábamos en definitiva llegar a París, estar mirando al Arco del Triunfo y como fondo tener a PEDRO vestido de líder y brindar a toda la afición el triunfo.

La prensa francesa valora el triunfo de Pedro Delgado

Pese a las sospechas, la prensa francesa elogia unánimemente el triunfo de Pedro Delgado.

Para «L'Equipe» el «segoviano tenía la carrera ganada desde las cumbres de los Alpes, pese al asunto del doping».

En otro párrafo señala «abrotados, los Campos Elíseos estaban decorados con los colores sangre y oro de la bandera española para homenajear a Pedro Delgado, que ha sido el que ha dominado el Tour por completo».

Por su parte «Le Quotidien se pregunta: «¿Había algún francés en el pelotón?». Y añade: «positivo o negativo, Delgado fue el mejor, en el Tour en el que los franceses Fignon, Motter y Bernard, que partían como favoritos, abandonaron en la Vuelta a Francia más rápida de su historia».

«Balance más negativo que positivo», «Le Figaro» reconoce los méritos del primer vencedor «positivo-negativo» en la historia del Tour.

El Tour se acabó este año en la etapa de Villard de Lans, en la que Pedro Delgado «dominó definitivamente a sus rivales», asegura «L'Humanité» y califica de «inconcebible e hipócrita» el asunto del doping, enmascara-



TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Ciclismo: Dos infantiles segovianos, José Luis Gómez Muñoz y Juan Alberto Sancho Santirso, ambos de la Escuela Municipal-Kalorsa, representarán a Segovia en las X Jornadas Nacionales de Ciclismo Infantil que se celebran en Vitoria hasta el próximo día 31.

Pedro Delgado y su triunfo en la 75 edición del Tour de Francia protagonizaron ayer las primeras páginas de la prensa portuguesa, que se mostró dividida entre el aplauso y la crítica.

Atletismo: La selección española de atletismo logró veintiocho medallas —nueve de oro, ocho de plata y once de bronce— en el III Campeonato Iberoamericano.

Fútbol: Hoy, a las siete de la tarde y en la Ciudad Deportiva, el campeón de Liga hará su presentación ante la afición blanca. Schuster, Losada, Esteban, los castillistas León y Aragón, y el juvenil Cañizares —además del reelegido Ramón Mendoza— son las novedades de este Real 88-89.

Hípica: Bayleys patrocina a la amazona Francesca Golding con sus tres caballos, «Baileys, Royal Canyon», «Baileys Menthou» y «Baileys Flying Tackle», para participar en la modalidad hípica de concurso «Completo» durante la temporada 88. En esta modalidad se ponen a prueba no sólo las cualidades del caballo sino también las del jinete y el dominio que éste ejerce sobre su montura.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso tres dormitorios. Mes de agosto. Teléfono 433474.

SE ALQUILA piso amueblado exterior. Teléfono 436281.

ALQUILO casa en Añe. Agosto-septiembre. Teléfono 420626.

ALQUILO local 150 m², puerta a dos calles. 430295, de 2 a 4.

GANADOS

VENDO yegua preñada, 5 años; caballo 6 años. Jesús Gallego. Navas de Oro.

ENSEÑANZA

ACADEMIA STUDIO-21. Gascos, 9. Teléfono 434010. Oposiciones auxiliares Estado. Comunidades autónomas. Recuperaciones de verano. Todos los cursos. Selectividad. Universidad.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Piso Jardín Botánico, 3 dormitorios, cocina amueblada, segundo, inmejorable.

TOVAR: 3 últimos apartamentos Salvador, calefacción individual. Chimenea. Muchas facilidades.

TOVAR: Apartamento 1 dormitorio. Completamente amueblado a capricho. Garaje. Trastero.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, exterior. Muchas mejoras.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, cocina amueblada. Mejoras.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Edificio construcción, José Zorrilla-Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garajes, trasteros.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Piso segundo calle Las Lastras, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 150 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Exterior.

HABITAT: Ramón y Cajal - «Mefabe». Excepcional. 160 m². Gran calidad. Piscinas. Garaje.

HABITAT: Calle los Coches. 146 m². 4 dormitorios. Planta segunda. Exterior. Precio interesantísimo.

HABITAT: Ezequiel González. 145 m² y 40 metros terraza. 4 dormitorios. 3 baños, exterior.

HABITAT: Calle El Rancho. Promoción 5 magníficos pisos. 142-148 m², garajes, trastero. Ahora puede elegir.

HABITAT: José Zorrilla. 160 metros. 4 dormitorios. Planta 5.ª exterior, 2 garajes. Facilidades.

HABITAT: Avenida José Antonio. 150 metros. Planta 4.ª, exterior, ascensor, calefacción. Baja comunidad. Precio de oportunidad.

HABITAT: Calle San Francisco. 2 únicas viviendas de lujo. Magnífica calidad de acabados. Ascensor. Calefacción individual. Entrega septiembre 88.

HABITAT: La Granja. Junto Palacio. Magnífico piso 230 m², todo exterior. 5 dormitorios, 2 baños. Gastos individuales. Oportunidad.

HABITAT: «Residencial San Cristóbal». Dos últimos chalets adosados. 3 plantas. 3 dormitorios. 3 baños. Cocina amueblada. 3 plazas de garaje. Zonas verdes, piscina. Y todo por 10.750.000 pesetas. Apresúrese.

HABITAT: «Residencial San Cristóbal». Dos últimos chalets adosados. 3 plantas. 3 dormitorios. 3 baños. Cocina amueblada. 3 plazas de garaje. Zonas verdes, piscina. Y todo por 10.750.000 pesetas. Apresúrese.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC
Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico piso, frente plaza de toros. 4 dormitorios, 2 baños. 430661.

VENDE piso 3 dormitorios, garaje, exterior. Plaza Valladolid. Segovia.

VENDE piso 4 dormitorios, 3.ª planta, gastos individuales, calle Pintor Herrera.

TRABAJO

SE NECESITAN carpinteros, ebanistas y montadores. Teléfono 433412.

GUARDIA civil jubilado, necesito para portería en Madrid. (91) 2348708.

EMPLEADA hogar. Verano Parque Robledo, invierno en Segovia. Sueldo convenir. Teléfono 431200 (horas oficina 8 a 2,30).

SE NECESITA chica interna para Santander, primera quincena de agosto. Teléfono 470818 (mañanas).

NECESITO asistenta de 9 a 4 tarde. Poca familia. Teléfono 420344.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437460 (llamar de 5 a 7 tarde).

NECESITO pinche/a de cocina. Hotel Victoria. Plaza Mayor, 5.

SE NECESITA repartidor autónomo con vehículo propio. Entrevista personal. Teléfono 434312. «Gas Segovia, S.A.», Ezequiel González, 32.

SE NECESITA cocinero y dependiente de mostrador. Mesón Restaurante La Codorniz.

NECESITO conductor con carnet 1.º ó 2.º. Teléfono 420071. Puesto melones Avda. José Antonio.

TRABAJO por correspondencia. 28.000 semanal. Apartado 1.064. Granada. Adjuntar sello.

URGE empleada de hogar. Verano San Rafael. Cocina sencilla. Buen sueldo. Teléfono 171471.

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa. Agosto, sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

HERCALSA: Compra-venta de camiones usados, todas las marcas y modelos. Exposición y venta: Polígono Industrial. c/ Atalaya, n.º 11. Teléfono 421010. Segovia.

SE VENDE Land-Rover modelo 1.300 camioneta, perfecto estado. Teléfono 520704.

COSECHADORAS usadas reparadas New-Holland: 1545, 4.80 m. corte, cabina, aire acondicionado. 1530 cabina y aire. 1540 sin reparar M-135. HORCAJO. 432261.

VENDO Mercedes 250, Citroën CX y GS, Renault 18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfono 437813.

SEAT 124-1430, perfecto estado, 54.000 kilómetros. Teléfono 434725.

PEGASO 4 ejes 260 cw. cabina abatible. Pegaso doble dirección. Pegaso 12-16 con caja, 2 años. Pegaso 12-14, 4 años, furgón Iso-termo. Cabeza tractora MAN 19-321. Cabeza tractora VOLVO F-89 con plataforma. HORCAJO. 432261.

VENTAS

VENDO 2.000 m² de terreno en La Lastrilla, con vistas a Segovia, zona del Cerro de la Fuente. Teléfonos 91/2483301 ó 425028 (tarde).

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

EN SAN RAFAEL vendo casa rehabilitar con solar edificable, céntrico y comercial. 171182 y 181464.

CHALET en Fuenterrebollo. 350 m², siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m² parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

VENDO piso cooperativa Los Maestros, zona El Carmen. Teléfono 436784.

PISO exterior, 100 metros del Politécnico. 4 dormitorios, salón, baño, trastero, patio. Teléfono 91/4168095.

EMPRESAS

IVECO EN LA URSS

Un servicio post-venta rápido y eficaz, acertadamente situado allí donde el tráfico de vehículos pesados es muy elevado o de rápido crecimiento, es una de las condiciones esenciales para reforzar e incrementar los distintos mercados. Iveco, plenamente consciente de que en los próximos años, una red de asistencia técnica, planificada desde esta perspectiva, constituirá un factor decisivo para un fabricante de vehículos industriales, se ha esforzado en ampliar en todas partes su servicio de asistencia técnica que, en la actualidad cuenta con más de 3.500 puntos de asistencia en Europa, todos ellos listos para intervenir con rapidez, eficacia y a bajo precio.

Considerando el rápido y notable incremento del tráfico de sus vehículos en el territorio soviético, Iveco hizo un gran esfuerzo en lo que a organización se refiere: en la actualidad, su presencia en la URSS consta de seis puntos de servicio (Moscú, Misk, Esmolenko, Kiev, Mucachevo, Brest) dirigidos por sovinterauto Service, una organización soviética que ofrece servicio y asistencia cualificada, rápida y eficaz a todos los conductores de las carreteras soviéticas ofreciéndoles ayuda técnica, al igual que diversos soportes logísticos como hoteles, restaurantes, aparcamiento y cuidado de vehículos, asistencia médica y asesoramiento de aduanas.

PEPSI-COLA INTERNACIONAL PRIMERA EMPRESA DE BEBIDAS REFRESCANTES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Según los análisis del estudio anual realizado por el semanario «Fortune» en los Estados Unidos, Pepsi-Cola Internacional (Pepsi) es la primera y más destacada empresa de bebidas refrescantes del mercado.

Los datos que se manejan, correspondientes al ejercicio de 1987, colocan a Pepsi en el puesto n.º 29 en el ranking general de empresas.

El ranking recoge además los resultados globales del ejercicio, entre los que cabe destacar el total de ingresos de Pepsi-Cola Internacional por ventas de casi 12.000 millones de dólares,

un 10,7% más que en el ejercicio anterior.

En materia de infraestructura, la empresa cuenta con un total de 600 embotelladoras en 148 países y mantiene 200.000 puestos de trabajo fijos.

SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS: BALANCE DE LA CAMPAÑA 1987

La Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados, S.A. (AGROSEGURO) ha celebrado la Junta General Ordinaria de Accionistas en el transcurso de la que se ha procedido a la aprobación de la Memoria correspondiente al ejercicio 1987.

Según los datos reflejados en la Memoria la campaña de Seguros Agrarios de 1987 puede calificarse de positiva respecto a la de 1986, si se tiene en cuenta el importante descenso que experimentó la siniestralidad en el sector agropecuario debido a las favorables condiciones meteorológicas que se registraron durante el año. Este descenso, evaluado en un 26,45 por ciento respecto a 1987, supone una siniestralidad de 12.318 millones de pesetas frente a los 15.802 de 1986. Las primas comerciales en 1987 se elevaron a 9.362 millones de pesetas y las pérdidas se redujeron en 4.850,3 millones.

Los índices de siniestralidad más elevados se produjeron en lúpulo, integral Uva Rioja y Tabaco. Sin embargo, las cuantías de siniestralidad más importantes, se registraron en los seguros Integral de Cereales de Invierno (5.251 millones), Tabaco (1.048,3 millones), Combinado de Cereales de Invierno (814,8 millones), Hortalizas (726,4 millones) y Uva de Vino (690,7 millones) como consecuencia de la paulatina desecación que sufrieron los suelos, agravadas por las necesidades de agua en el momento vegetativo o bien por las fuertes lluvias de finales de junio y primeros de julio.

El número de siniestros declarados fué de 94.737 lo que representa una frecuencia del 41,49 por ciento de los seguros contratados y una reducción del 20 por ciento respecto a las declaraciones de siniestros realizadas en 1986.

Por otra parte, durante 1987 se experimentó un fuerte incremento de las primas comerciales periodificadas respecto a 1986, evaluado en un 17,09 por ciento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El 36,7 por ciento de los españoles suspende al Gobierno en el tema del paro

Madrid.— El 36,7 por 100 de los españoles considera que durante los años de Gobierno socialista no se ha mejorado la protección a los parados en nuestro país, según refleja una encuesta elaborada por el Centro de Investigación Sociológica (CIS).

Según la misma encuesta, un 1,6 por 100 de los preguntados piensa que la protección a los desempleados ha mejorado mucho con los socialistas en el Gobierno. Otro 15,1 por 100 estima que este servicio del Estado ha mejorado bastante; mientras que un 30 por 100 piensa que ha mejorado poco. Un 16,7 por 100 de los encuestados no sabe/no contesta.

PARA LOS JOVENES

En cuanto a otro de los servicios que presta a sus ciudadanos el Estado, el empleo juvenil, un 50 por 100 de los encuestados por el CIS afirma que no ha mejorado la situación desde el año 1982, en que Felipe González llegó al poder.

Otro 28,6 por 100 de los encuestados estima que la situación del empleo juvenil ha mejorado poco en los últimos años, mientras que el 0,9 por 100 dice que ha mejorado mucho, y el 8,7 por 100, que ha mejorado bastante. El 11,6 por 100 de los preguntados no sabe/no contesta.

Plácido Domingo será investido doctor «honoris causa» por la Complutense
Improvisó un concierto en honor a Andrés Segovia

El Escorial.— Plácido Domingo interpretó ayer de forma improvisada dos canciones en directo ante el centenar de personas que asistió a la presentación del Concurso Internacional de Guitarra Andrés Segovia, donde se anunció que el tenor será investido doctor «honoris causa» por la Universidad Complutense.

Plácido Domingo, sentado al

ARGENTINA

Se inicia el juicio contra los militares que dirigieron la guerra de las Malvinas

Buenos Aires.— La Cámara Federal de Apelaciones de Buenos Aires iniciará hoy un juicio oral y público contra los militares argentinos que dirigieron la guerra contra Gran Bretaña por la soberanía en las islas Malvinas, a seis años de finalizado el conflicto bélico.

Las tropas argentinas ocuparon las islas el 2 de abril de 1982 por decisión de la Junta Militar, que en ese momento gobernaba el país y en 74 días fueron recuperadas por las Fuerzas Británicas tras intensos combates.

A más de seis años del conflicto en el Atlántico sur, unos 136 testigos serán llamados a declarar en un proceso en el que, por primera vez en la historia argentina, los jueces civiles considerarán temas estrictamente militares.

Los jueces civiles revisarán las sentencias del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el Tribunal militar que en 1986 condenó a catorce años de prisión al almirante Jorge Anaya, a doce años al expresidente y general Leopoldo Galtieri y a ocho años al brigadier Basilio Lami Dozo, considerados los máximos responsables de la derrota. El Consejo Supremo condenó a los excomandantes militares por «negligencias graves» co-

metidas en la conducción de la guerra, pero absolvió a unos 30 jefes y oficiales, entre ellos el exgobernador argentino de las Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez.

No obstante, el fiscal federal Luis Moreno Ocampo pidió la «revisión del juicio y el castigo penal» de Menéndez y del general Omar Parada, exjefe de la guarnición militar de las Malvinas, y del almirante Jorge Lombardo, exjefe del Teatro de Operaciones Navales del Atlántico Sur (TOAS), absueltos hace dos años por la justicia castrense.

La Cámara Federal de Apelaciones, que tendrá a su cargo el juicio, es el mismo Tribunal civil que en diciembre de 1985 ordenó a las dos primeras juntas militares que gobernaron Argentina entre 1976 y 1981 por violaciones a los derechos humanos.— Efe

Continúa la campaña de firmas contra la instalación de un campo de tiro en Anchuras

Ciudad Real.— La campaña de recogida de firmas en contra de la instalación de un campo de tiro en Anchuras, que se inició el pasado sábado, continuará hoy, tras un día de interrupción.

Según informaron hoy a Efe fuentes municipales, el motivo de dicha interrupción fue la preparación de la manifestación, que se desarrolló anoche en Anchuras y a la que asistieron cerca de 2.000 personas.

La decisión de recoger firmas en contra del campo de tiro se adoptó en la reunión que el pasado viernes mantuvieron en el Ayuntamiento de esta localidad representantes de cerca de veinte municipios y pedanías de la zona.

En octubre
La reina Isabel II visitará Sevilla y Barcelona

Madrid.— La reina Isabel II de Inglaterra visitará, muy probablemente, las ciudades de Barcelona y Sevilla, además de Madrid, durante el viaje que realizará a finales de octubre a España como devolución de la visita efectuada por los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, al Reino Unido en abril de 1986, según se informó a Europa Press en fuentes solventes.

En las últimas semanas, los servicios del palacio de la Zarzuela y del palacio de Buckingham han trabajado para preparar el desarrollo de la visita.

Elecciones EE. UU.

La Seguridad Nacional, el talón de Aquiles de Dukakis

Washington.— La seguridad nacional se perfila como el talón de Aquiles en la campaña del candidato demócrata Michael Dukakis a la Casa Blanca, que, en este apartado y en las relaciones con la URSS está a la zaga de su rival republicano, George Bush, aunque le aventaja en popularidad global.

Pasada ya la euforia de la convención demócrata de Atlanta (Georgia), los expertos han comenzado a hacer hincapié en las aparentes contradicciones de las posiciones que el gobernador de Massachusetts, carente de experiencia en defensa y política exterior, ha ido formulando, con frecuencia en términos vagos.

Salvo el bombardero «Stealth» en desarrollo —que sería invisible en los radares enemigos—, Dukakis se opone a todas las nuevas armas estratégicas de sobre raias del misil intercontinental de 10 cabezas nucleares «MX», la producción del nuevo misil, móvil y de una sola ojiva «Midgetman», y del bombardero «B-1», así como a todas las pruebas de vuelo de misiles.

Pero, además, sostiene que Estados Unidos y la OTAN tie-

nen que reforzar sus fuerzas convencionales hasta el extremo de «poder ganar» una guerra convencional con la Unión Soviética.

Esta posición supondría no sólo un cambio radical del concepto de disuasión nuclear, base de la doctrina militar de la Alianza Atlántica en las últimas cuatro décadas, sino que también gravaría con sumas astronómicas el presupuesto de Defensa, porque las armas convencionales son mucho más caras que las nucleares.

Sin embargo, en una entrevista este mes con el «Baltimore Sun», Dukakis calculó que unos 3.000 millones de dólares a lo largo de cuatro o cinco años bastarían para financiar sus planes de armas convencionales, y un lema de su campaña es mantener bajo control los gastos de Defensa.

Sería más realista hablar de decenas de miles de millones de dólares al año, afirma en la revista «Time» James Schlesinger, director de la «CIA» y Secretario de Defensa de los republicanos Richard Nixon y Gerald Ford, y ministro de Energía del demócrata Jimmy Carter.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

GEORGE BENSON, músico ecléctico cuyos trabajos se caracterizan por la fusión de la música disco, el soul y el jazz, actuará mañana en Madrid y el próximo día 27 en Valencia, en una gira que actualmente realiza por España, dos años después de su última visita.

EL PRIMER SECRETARIO de los socialistas catalanes, Raimon Obiols, criticó duramente las aspiraciones del presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, de presidir la Asamblea de las Regiones de Europa.

UN EQUIPO DE MICROBIÓLOGOS de la Universidad Politécnica de Valencia han identificado y aislado un antibiótico eficaz para el tratamiento de distintas infecciones de carácter epidémico en el hombre y los animales, según ha informado a Efe el profesor Enrique Hernández Giménez.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE DE TUNEZ, Zien Al Abidine Ben Ali, firmó ayer una reforma constitucional que suprime la presidencia vitalicia introducida en el país por su predecesor Habib Burguiba, y anunció la próxima convocatoria de elecciones legislativas parciales como paso previo a los comicios generales.

LAS VACACIONES DEL PAPA Wojtyla en las Dolomitas, vestido como un labrador, armado con cuerdas como las de los alpinistas, refugiándose de la lluvia en un viejo pesebre y poniendo a prueba el coraje de sus colaboradores, que resbalaban montaña arriba tras él, ha suscitado críticas por parte de los conservadores y las gentes de Castlegandolfo.

UN GRUPO DE CIENTÍFICOS británicos someterá el miércoles un pequeño fragmento de la «Sábana Santa» de Turín a la prueba del carbono 14, para determinar si el tejido data de la época de la crucifixión de Cristo.